

AquaSense™ with PUREADVANTAGE™ filter technology

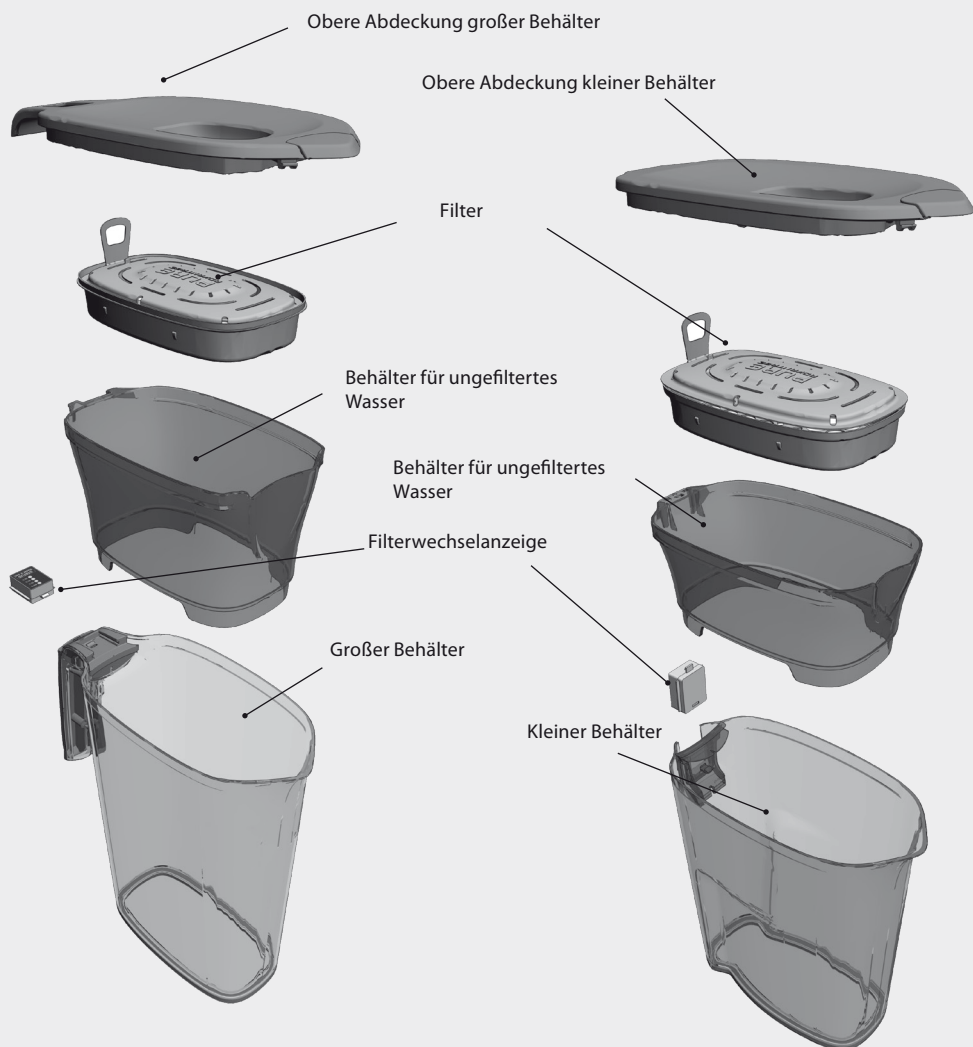
Wasserfilter Filtré à eau Waterfilter Φίλτρο νερού



 **AEG**

Deutsch.....	2-5
English.....	6-9
Dansk.....	10-13
Norsk.....	14-17
Svenska.....	18-21
Suomi.....	22-25
Nederlands.....	26-29
Français.....	30-33
Italiano.....	34-37
Español.....	38-41
Português.....	42-45
Ελληνικά.....	46-49
Türkçe.....	50-53

AQUASENSE™ UND PUREADVANTAGE™ – EINFÜHRUNG



Vielen Dank, dass Sie sich für AEG AquaSense™ mit PUREADVANTAGE™ Filtertechnik entschieden haben.

- Ihr neues Filtrationssystem von AEG macht Leitungswasser zum Genuss, indem unangenehmer Geschmack und Geruch entfernt werden.
- Die PUREADVANTAGE™ Technik sorgt für höchste Filtrationsqualität und filtert das Wasser dabei schneller als jedes andere erstklassige Filtrationssystem.

AquaSense™ mit PUREADVANTAGE™ Filtertechnik bietet viele Vorteile:

- Wohlgeschmeckendes Wasser
- Mehr Geschmack für Kaffee, Tee und Eiswürfel
- Hervorragend geeignet zum Kochen
- Verlängert die Lebensdauer Ihrer Geräte durch Verhindern von Kalkablagerungen
- Ökonomisch
- Praktisch
- Filterwechselanzeige zeigt an, wann der PUREADVANTAGE™ Filter zu wechseln ist.
- Passt perfekt in den Kühlschrank
- Lässt sich mit nur einer Hand füllen
- Modernes, ansprechendes Design

PUREADVANTAGE™ – eine neue und einzigartige Filtertechnik

- Neue und fortschrittliche Filtrationstechnik sorgt für eine schnellere Filtration, als dies mit anderen erstklassigen Wasserfiltern mit derselben hohen Leistung der Fall ist.
- Verringert Kalkablagerungen sowie den Gehalt an Chlor und bestimmten Schwermetallen (wie Blei und Kupfer).
- Absorbiert Substanzen, die Geruch und Geschmack beeinträchtigen, wie bestimmte Pestizide und Verunreinigungen.

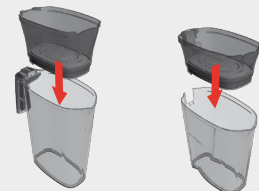
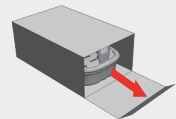
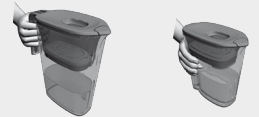
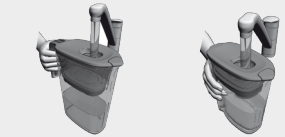
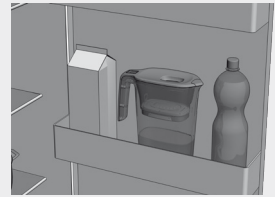
AQUASENSE™ UND PUREADVANTAGE™ – VERWENDUNG UND AUFBEWAHRUNG

Hohe Qualität bei ausgezeichneter Leistung

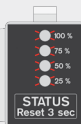
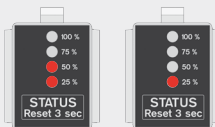
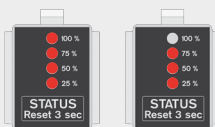
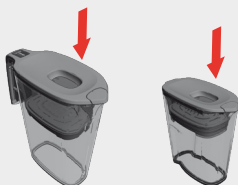
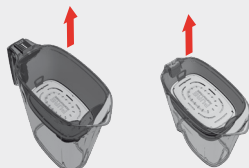
Damit die hohe Qualität, eine ausgezeichnete Filtrationsleistung und wohlschmeckendes Wasser mit AquaSense™ und dem PUREADVANTAGE™ Filter gewährleistet bleiben, befolgen Sie bitte die folgenden Anweisungen.

1. Vor der ersten Verwendung von AquaSense™ und dem PUREADVANTAGE™ Filter

- Entfernen Sie die Filterwechselanzeige, bevor Sie den Behälter reinigen.
- Reinigen Sie alle Teile des Behälters im Geschirrspüler oder mit der Hand.
- Bringen Sie die Filterwechselanzeige wieder an und aktivieren Sie sie (siehe Abschnitt „Filterwechselanzeige“).
- Waschen Sie sich gründlich die Hände.
- Öffnen Sie die Filterverpackung und setzen Sie den PUREADVANTAGE™ Filter in den Trichter ein.
- Drücken Sie den Filter nach unten, bis er einrastet und mit der Unterseite des Trichters abschließt.



2 Liter Wasser filtern



- Bevor Sie den AquaSense™ Behälter verwenden, müssen Sie den PUREADVANTAGE™ Filter auf die folgende Weise aktivieren.
 - o Stellen Sie den Auffangbehälter unter den Wasserhahn und filtern Sie 2 Liter Wasser.
 - o Entsorgen Sie das gefilterte Wasser, bevor Sie den Behälter verwenden.

2. Füllen des AquaSense™ Behälters

- Stellen Sie den Behälter mit der Öffnung genau unter den Wasserhahn.
- Drehen Sie den Wasserhahn auf und lassen Sie das Wasser einlaufen. Durch den Druck des Leitungswassers öffnet sich der Einlaufdeckel und der Trichter wird mit Wasser gefüllt.

3. AquaSense™ Kapazität

- Großer Behälter: 1,6 Liter gefiltertes Wasser (2,3 Liter Gesamtkapazität)
- Kleiner Behälter: 1,2 Liter gefiltertes Wasser (1,6 Liter Gesamtkapazität)

4. Verwendungsdauer der PUREADVANTAGE™ Filter

- Der PUREADVANTAGE™ Filter hat eine Filterkapazität von ca. 150 Litern Leitungswasser.
- Wir empfehlen, den PUREADVANTAGE™ Filter nach 30 Tagen zu wechseln, um eine optimale Filterleistung zu gewährleisten.
- Um den Filter zu wechseln, ziehen Sie am Ring des PUREADVANTAGE™ Filters.

5. Aufbewahrung des PUREADVANTAGE™ Filters

Bewahren Sie den versiegelten PUREADVANTAGE™ Filter an einem kühlen und trockenen Ort ohne direktes Sonnenlicht in der versiegelten Plastikverpackung auf, damit die optimale Leistungsfähigkeit des Filters gewährleistet bleibt.

6. Pflege von AquaSense™ und des PUREADVANTAGE™ Filters

- Entsorgen Sie nicht verwendetes Wasser nach zwei Tagen.
- Wir empfehlen Ihnen, den Wasserfilter an einem kühlen Ort aufzubewahren. Denken Sie daran, dass Wasser ein Lebensmittel ist und gefiltertes Wasser innerhalb von 1-2 Tagen aufgebraucht werden sollte.
- Der AquaSense™ Behälter (mit Ausnahme der Filterwechselanzeige) ist spülmaschinenfest.
- Entfernen Sie die Filterwechselanzeige, bevor Sie den AquaSense™ Behälter in der Spülmaschine reinigen.

7. Filterwechselanzeige

Die Filterwechselanzeige erinnert Sie daran, den PUREADVANTAGE™ Filter zu wechseln. Jeder Punkt steht für eine Verwendungsdauer von etwa einer Woche. Die empfohlene PUREADVANTAGE™ Filterverwendungsdauer von vier Wochen (30 Tagen) entspricht vier Punkten (100 %). Nach jeder Woche verschwindet ein Punkt, um die verbleibende Filterverwendungszeit anzuzeigen.

So funktioniert die Filterwechselanzeige:

1. Drücken Sie auf die Taste STATUS, um die Anzeige zu aktivieren.
2. Um den Status des PUREADVANTAGE™ Filters anzuzeigen, drücken Sie die Taste 0,5 bis 2 Sekunden. Wenn z. B. vier Lämpchen zu sehen sind, ist der Filter zu 100 % voll und kann vier Wochen verwendet werden.
3. Um die Zeitanzeige zurückzusetzen, halten Sie die Taste mindestens 3 Sekunden gedrückt.
4. Wechseln Sie den PUREADVANTAGE™ Filter, wenn alle Lämpchen blinken.

WICHTIGE HINWEISE

Ideale Nutzungsbedingungen für AquaSense™ und den PUREADVANTAGE™ Filter

- AquaSense™ und PUREADVANTAGE™ Wasserfilter sind ausschließlich für die Verwendung mit Leitungswasser aus öffentlicher oder privater Wasserversorgung. Für das eine sichere Trinkwasser-Qualität gewährleistet wird konzipiert.
- Verwenden Sie ausschließlich kaltes Leitungswasser (mit einer Wassertemperatur zwischen 4 und 38 °C).
- Entsorgen Sie stets die ersten beiden Liter Wasser, die mit einem neuen PUREADVANTAGE™ Filter gefiltert wurden.
- Die PUREADVANTAGE™ Filtertechnik kann die vorübergehende Härte von Leitungswasser verringern. Personen, die unter einer Herzerkrankung leiden oder eine kontrollierte Diät einhalten müssen, sollten daher erst Ihren Arzt konsultieren, bevor sie den PUREADVANTAGE™ Wasserfilter verwenden.

Hygiene

- Waschen Sie sich gründlich die Hände, bevor Sie den PUREADVANTAGE™ Filter austauschen.
- Wechseln Sie den PUREADVANTAGE™ Filter, wenn er über einen längeren Zeitraum nicht verwendet (z. B. während des Urlaubs) oder wenn er länger als 24 Stunden außerhalb des Kühlschranks aufbewahrt wurde.
- Für Menschen mit geschwächter Immunabwehr und Babys wird allgemein empfohlen, das Leitungswasser abzukochen; dies gilt auch für das mit PUREADVANTAGE™ gefilterte Wasser.
- Aus Hygienegründen werden die PUREADVANTAGE™ Filter einer speziellen Behandlung mit Silber unterzogen. Sehr geringe Mengen davon können in das Wasser gelangen. Diese Mengen wären vereinbar mit den Richtlinien der Weltgesundheitsorganisation (WHO) sowie mit der Richtlinie 98/83/EG der EU zur Trinkwasserqualität.

Der Filter darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

AquaSense und PUREADVANTAGE™ – Garantie

PUREADVANTAGE™ – Garantie

Weitere Informationen über die PUREADVANTAGE™ Garantie finden Sie unter: aeg.com/water

PUREADVANTAGE™ Filter enthält 3M-Purifikationstechnik

Der einzigartige und innovative PUREADVANTAGE™ Filter enthält die 3M-Purifikationstechnik, um eine qualitativ hochwertige Filtration sicherzustellen.

Ordnungsgemäße Entsorgung

Der PUREADVANTAGE™ Filter kann bedenkenlos mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Haftungsausschluss

AEG übernimmt keine Haftung, wenn die genannten Anweisungen nicht eingehalten werden.

KONTAKTDATEN

Herstelleradresse:

Electrolux Lehel Ltd.

Floor Care Appliance Factory

Fémnyomó u.1

HU-5101 Jászberény

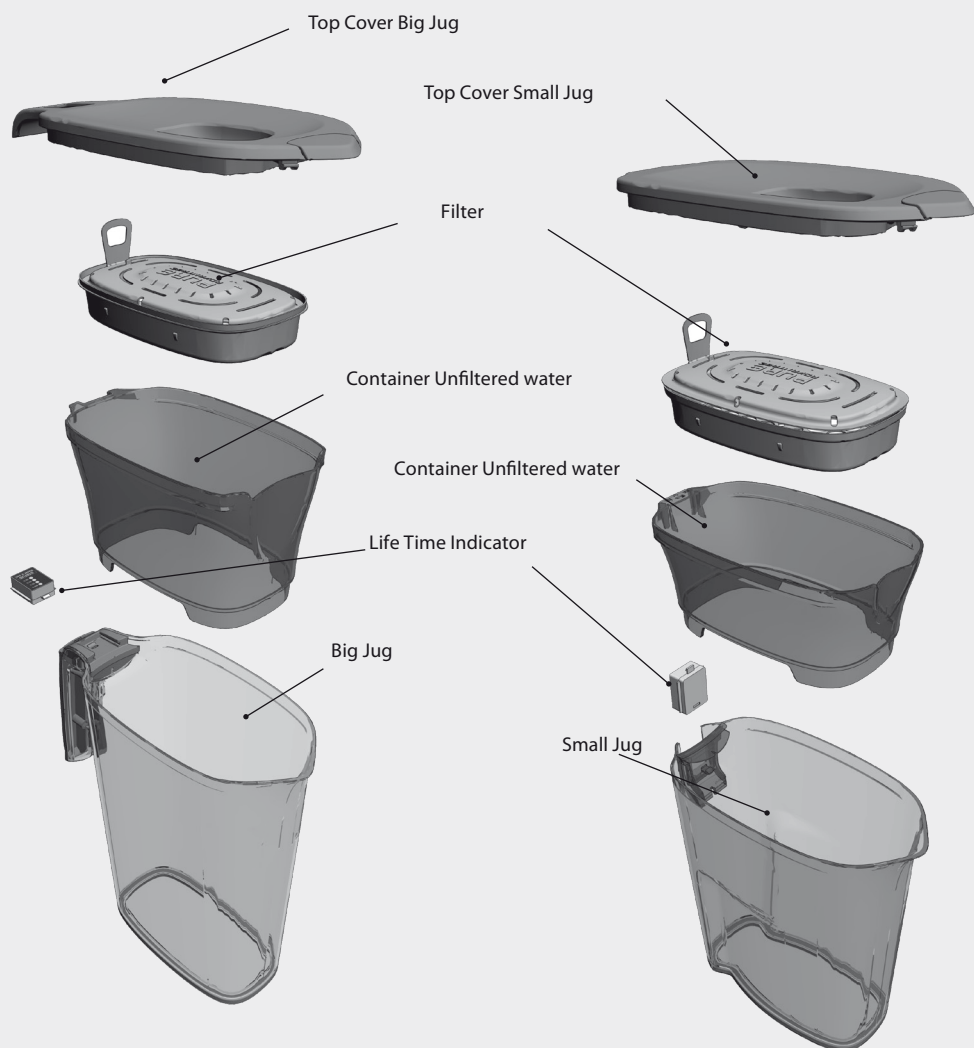
UNGARN

Weitere Informationen finden Sie unter: www.aeg.com/water

Contains:



INTRODUCTION TO AQUASENSE™ AND PUREADVANTAGE™



Thank you for choosing AEG AquaSense™ with PUREADVANTAGE™ filter technology

- Your new AEG filtration system will make your tap water taste great by removing unpleasant taste and odors.
- The PUREADVANTAGE™ technology provides the highest filtration quality but it filters faster than any other premium filtration systems.

AquaSense™ with PUREADVANTAGE™ filter technology offers many benefits

- Great tasting water
- Better tasting coffee, tea and ice cubes
- Great for cooking
- Prolong the lifespan of your appliances by preventing lime scale build up
- Economic
- Convenient
- Lifetime filter indicator shows when to change the PUREADVANTAGE™ filter.
- Perfect fridge fit
- One-hand filling
- Modern stylish design

PUREADVANTAGE™ - a unique new filter technology

- New advanced filtration technology provides faster filtration than any other premium water filters with the same high performance.
- Reduces limescale, chlorine and certain heavy metals (like lead and copper).
- Absorbs substances that affect smell and taste like certain pesticides and organic impurities.

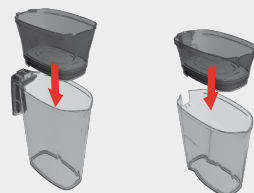
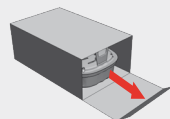
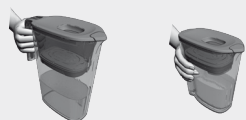
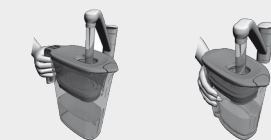
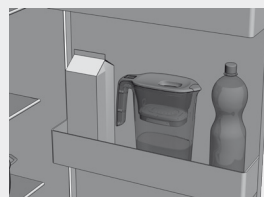
HOW TO USE AND STORE AQUASENSE™ AND PUREADVANTAGE™

High Quality and Excellent Performance

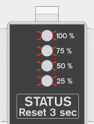
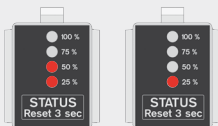
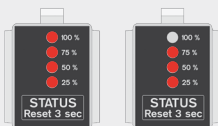
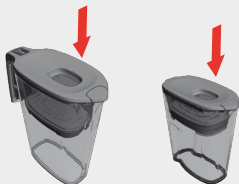
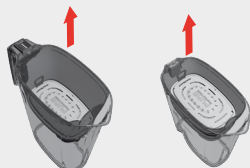
To ensure high quality, excellent filtration performance and great tasting water from AquaSense™ and PUREADVANTAGE™ filter, please follow the instructions.

1. How to get started with your AquaSense™ and PUREADVANTAGE™ filter

- Remove Life Time Indicator before cleaning the jug.
 - Clean all parts of the jug in the dishwasher or by hand.
 - After cleaning put back the Life Time Indicator and activate it (see Life Time Indicator section).
 - Wash your hands carefully
-
- Open the filter packaging and place the PUREADVANTAGE™ filter in the hopper.
-
- Push the filter downwards until it fits firmly and is placed in line with the bottom of the hopper.



Filter through 2 litres of water



- Before using the AquaSense™ jug you need to activate the PUREADVANTAGE™ filter in the following way
 - Place the jug under the tap and filter 2 litres of water.
 - Discard the filtered water before start using the jug.

2. Filling the AquaSense™ Jug

- Place the jug under the tap with the opening positioned directly under the tap water outlet.
- Hold the jug under the tap and turn the water on. The pressure of the tap water will open the pour through filling lid and start filling the hopper.

3. AquaSense™ Capacity

- Large Jug: 1.6 liters filtered water capacity (2.3 liters total capacity)
- Small Jug: 1.2 liters filtered water capacity (1.6 liters total capacity)

4. Lifetime for the PUREADVANTAGE™ filter

- The PUREADVANTAGE™ filter achieves a filter capacity of approximately 150 liter of tap water.
- We recommend changing the PUREADVANTAGE™ filter after 30 days to keep optimized performance.
- To change the filter; pull the ring on the PUREADVANTAGE™ filter.

5. Store the PUREADVANTAGE™ filter

Store the sealed PUREADVANTAGE™ filter in a cold and dry place in no direct sun light sealed in the plastic packaging to keep the optimized performance of your filter.

6. Care of AquaSense™ and the PUREADVANTAGE™ filter

- Discard the water if it's not is used for two days.
- We recommend to store your water filter in a cool place and remember that water is a foodstuff. Please consume filtered water within one to two days.
- The AquaSense™ Jug (excluding the Life Time Indicator) is dish washer safe.
- Before cleaning your AquaSense™ Jug in the dish washer, take out the Life Time Indicator.

7. Life Time Indicator

The Life Time Indicator reminds you when it is time to change the PUREADVANTAGE™ filter. Each dot refers to a lifetime of about one week. The recommended PUREADVANTAGE™ filter lifetime of four weeks (30 days) equals four dots (100%). After each week one circle will disappear to show the remaining filter life time.

This is how the Life Time Indicator works:

1. Push the STATUS button to activate the display.
2. To see the status of the PUREADVANTAGE™ filter anytime; press the button 0.5-2 seconds. For example; when four lights are visible the filter is 100% full with four weeks of usage left.
3. To reset the timing press the button 3 seconds or more.
4. Change the PUREADVANTAGE™ filter when all the lights are blinking.

IMPORTANT NOTES

Ideal Conditions for useage of AquaSense™ and PUREADVANTAGE™ filter

- AquaSense™ and PUREADVANTAGE™ filter are designed for use only with municipally treated tap water or with water from private supplies which has been tested as safe to drink.
- Use cold tap water only (water temperature between 4 and 38 Celsius degrees).
- Always discard the first two litres of water with the new PUREADVANTAGE™ filter.
- The PUREADVANTAGE™ filter technology can reduce the temporary hardness of tap water. Therefore people with heart disease and those who must follow a controlled diet are recommended to ask their doctor before using the PUREADVANTAGE™ water filter.

Hygiene

- Before replacing the PUREADVANTAGE™ filter wash your hands carefully.
- Change the PUREADVANTAGE™ filter if not used for a prolonged time (e.g. holiday), or if left outside fridge for more than 24 hours.
- For people with impaired immunity and babies, it is generally recommended that tap water should be boiled; this also applies to PUREADVANTAGE™ filtered water.
- For hygiene reasons, the PUREADVANTAGE™ filter contents are subject to special treatment with silver. A very small amount may be transferred to the water. This transference would be within the World Health Organization (WHO) guidelines as well as within the Directive 98/83/EG of the EU for drinking water quality.

Please keep the filter away from children.

AquaSense and PUREADVANTAGE™ Warranty

PUREADVANTAGE™ Warranty

To find more information about the PUREADVANTAGE™ Warranty, please visit: aeg.com/water

PUREADVANTAGE™ filter contains 3M purification technology

The unique and innovative PUREADVANTAGE™ filter contains 3M purification technology to ensure high quality filtration.

Correctly disposal

PUREADVANTAGE™ filter is safe to include with your regular household waste.

Exclusion of liability

AEG cannot accept any liability on their part if you do not follow the given instructions.

CONTACT DETAILS

Address of the manufacturer:

Electrolux Lehel Ltd.

Floor Care Appliance Factory

Fémnyomó u.1

HU-5101 Jászberény

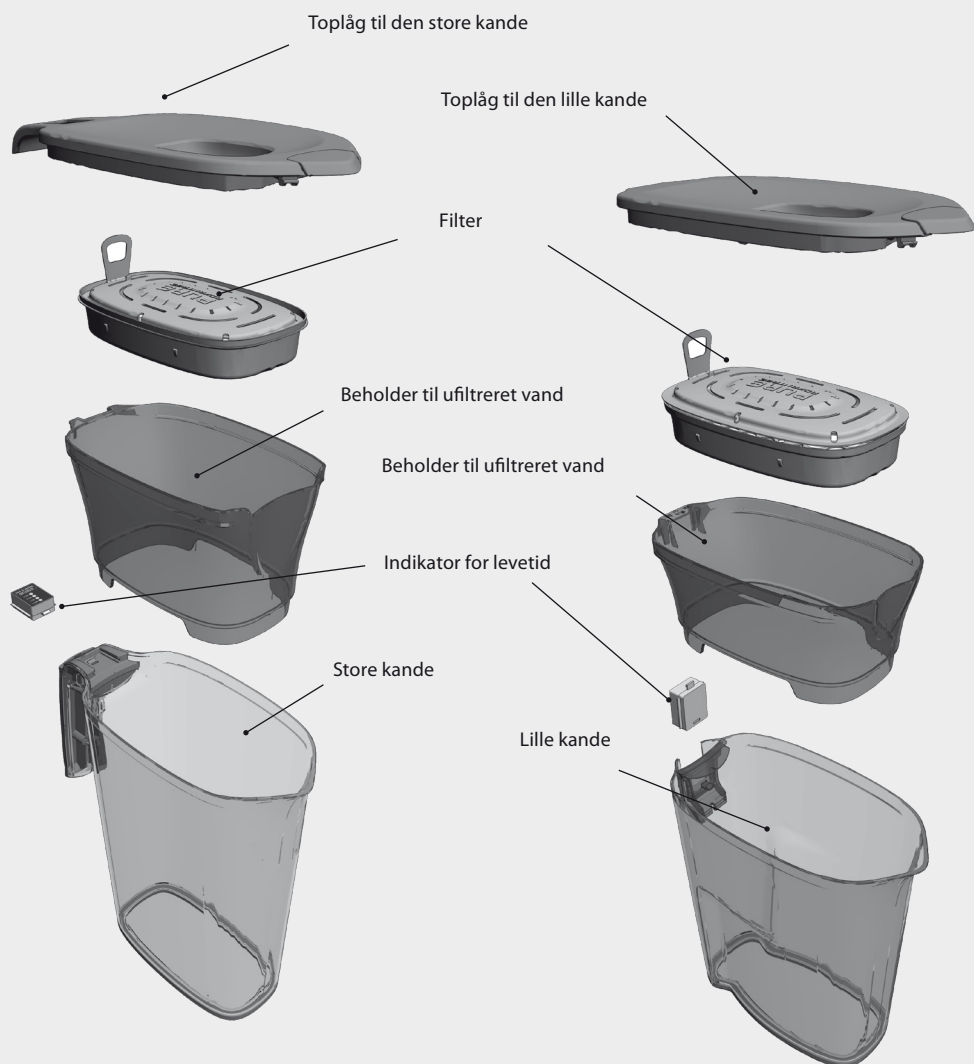
HUNGARY

To learn more visit: www.aeg.com/water

Contains:



INTRODUKTION TIL AQUASENSE™ OG PUREADVANTAGE™



Tak, fordi du har valgt AEG AquaSense™ med PUREADVANTAGE™-filterteknologi

- Dit nye AEG-filtreringssystem får vand fra hanen til at smage bedre, da det fjerner dårlig smag og ubehagelige lugte.
- PUREADVANTAGE™-teknologien giver den bedste filtreringskvalitet, og den filtrerer samtidigt hurtigere end andre filtreringssystemer af høj kvalitet.

AquaSense™ med PUREADVANTAGE™-filterteknologi har mange fordele:

- Den får vandet til at smage langt bedre
- Den får kaffe, te og isterninger til at smage bedre
- Den er god til madlavning
- Den forlænger dine elektriske apparaters levetid, da den forhindrer kalkaflejring
- Den er økonomisk
- Den er praktisk
- Den har en filterindikator for levetid, som angiver, når det er tid til at udskifte PUREADVANTAGE™-filteret.
- Den passer perfekt ind i køleskabet
- Den kan fyldes op med én hånd
- Den har et moderne design

PUREADVANTAGE™ – en unik ny filterteknologi

- Den nye, avancerede filtreringsteknologi giver en hurtigere filtrering end andre filtreringssystemer af høj kvalitet, men uden at gå på kompromis med effektiviteten.
- Den reducerer kalkaflejring, klor og visse tungmetaller (såsom bly og kobber).
- Den absorberer stoffer, som påvirker lugt og smag såsom visse pesticider og organiske urenheder.

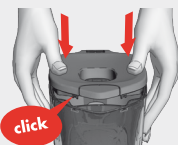
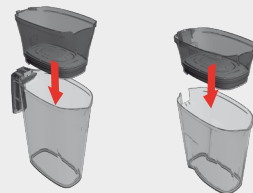
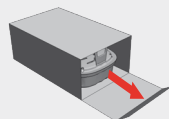
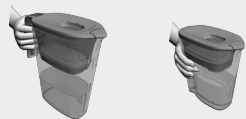
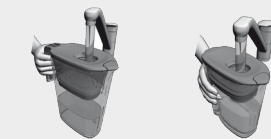
SÅDAN BRUGER OG OPBEVARER DU AQUASENSE™ OG PUREADVANTAGE™

Høj kvalitet og fantastisk effektivitet

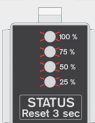
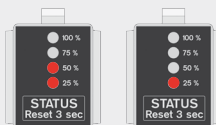
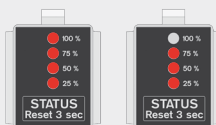
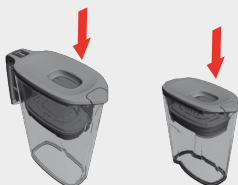
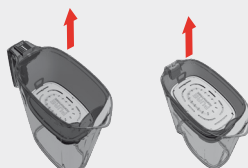
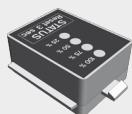
Følg vejledningen for at sikre en høj kvalitet, fantastisk filtreringseffektivitet og vand, der smager godt, med AquaSense™ og PUREADVANTAGE™-filteret.

1. Sådan kommer du i gang med at bruge AquaSense™ og PUREADVANTAGE™-filteret

- Fjern indikatoren for levetid, før du rengør kanden.
 - Vask alle kandes dele i hånden eller opvaskemaskinen.
 - Når du har rengjort kanden, skal du sætte indikatoren for levetid tilbage og aktivere den (se afsnittet Indikator for levetid).
 - Vask hænderne grundigt
-
- Åbn emballagen til filteret, og placer PUREADVANTAGE™-filteret i tragten.
-
- Tryk ned på filteret, indtil det sidder fast og på linje med bunden af tragten.



Filtrer 2 liter vand



- Før du bruger AquaSense™-kanden, skal du aktivere PUREADVANTAGE™-filteret på følgende måde:
 - Anbring kanden under vandhanen, og filtrer 2 liter vand.
 - Hæld det filtrerede vand ud, før du begynder at bruge kanden.

2. Sådan fylder du AquaSense™-kanden op

- Anbring kanden under vandhanen, så vandet kan løbe direkte ned i åbningen.
- Hold kanden under vandhanen, og tænd for vandet. Vandtrykket får påfyldningslåget til at åbne sig, så tragten fyldes med vand.

3. Kapacitet for AquaSense™

- Stor kande: Kapacitet på 1,6 liter filtreret vand (Samlet kapacitet på 2,3 liter)
- Lille kande: Kapacitet på 1,2 liter filtreret vand (Samlet kapacitet på 1,6 liter)

4. Levetid for PUREADVANTAGE™-filter

- PUREADVANTAGE™-filteret har en filterkapacitet på ca. 150 liter vand fra hanen.
- Vi anbefaler, at du skifter PUREADVANTAGE™-filteret efter 30 dage for at sikre en optimal effektivitet.
- Træk i ringen på PUREADVANTAGE™-filteret for at skifte det.

5. Opbevaring af PUREADVANTAGE™-filteret

Opbevar det forseglede PUREADVANTAGE™-filter i plastikemballagen på et koldt og tørt sted, hvor der ikke er direkte sollys, for at sikre en optimal effektivitet.

6. Vedligeholdelse af AquaSense™ og PUREADVANTAGE™-filteret

- Hæld vandet ud, hvis det ikke er blevet brugt inden for to dage.
- Vi anbefaler, at du opbevarer dit vandfilter på et køligt sted. Husk, at vand er en fødevarer. Forbrug derfor det filtrerede vand inden for 1-2 dage
- AquaSense™-kanden (bortset fra indikatoren for levetid) kan vaskes i opvaskemaskinen.
- Før du vasker AquaSense™-kanden i opvaskemaskinen, skal du fjerne indikatoren for levetid.

7. Indikator for levetid

Indikatoren for levetid angiver, når det er tid til at skifte PUREADVANTAGE™-filteret. Hver prik indikerer en levetid på en uge. Den anbefalede levetid for PUREADVANTAGE™-filteret på fire uger (30 dage) svarer til fire prikker (100 %). Hver uge forsvinder der en cirkel, så filterets resterende levetid angives. Sådan fungerer indikatoren for levetid:

1. Tryk på knappen STATUS for at aktivere displayet.
2. Du kan altid se status for PUREADVANTAGE™-filteret ved at trykke på knappen i 0,5-2 sekunder. Hvis der f.eks. er fire tændte lamper, er filteret 100 % fuldt, og det kan bruges i fire uger endnu.
3. Tiden kan nulstilles ved at trykke på knappen i mindst 3 sekunder.
4. Skift PUREADVANTAGE™-filteret, når alle lamperne blinker.

VIGTIGT

Sådan anvender du bedst AquaSense™ og PUREADVANTAGE™-filteret

- AquaSense™ og PUREADVANTAGE™-filteret må kun bruges sammen med kommunalt behandlet vand fra hanen eller med vand fra anden leverandør, som er testet som værende sikkert at drikke.
- Brug kun koldt vand fra hanen (vandtemperaturen skal være mellem 4 og 38 grader celsius).
- Hæld altid de første to liter vand ud, når der skiftes PUREADVANTAGE™-filter.
- PUREADVANTAGE™-filterteknologien kan reducere vandets hårdhed. Derfor skal personer med hjerteproblemer og personer, som følger en kontrolleret diæt, altid spørge deres læge til råds, før de bruger PUREADVANTAGE™-vandfilteret.

Hygiejne

- Vask hænderne grundigt, før du skifter PUREADVANTAGE™-filteret.
- Skift PUREADVANTAGE™-filteret, hvis det ikke bruges i længere tid (f.eks. under ferie), eller hvis det står uden for køleskabet i mere end 24 timer.
- Det anbefales generelt, at vand fra hanen koges, hvis det bruges til personer med nedsat immunforsvar eller babyer, og dette gælder også for vand, der er filtreret med PUREADVANTAGE™.
- Af hygiejnemæssige grunde bliver PUREADVANTAGE™-filteret specialbehandlet med sølv. En meget lille mængde af dette kan blive overført til vandet. Denne overførsel ligger inden for grænserne i WHO's retningslinjer samt EU's Direktiv 98/83/EG for kvalitet af drikkevand.

Hold filteret uden for børns rækkevidde.

Garanti på AquaSense og PUREADVANTAGE™

Garanti på PUREADVANTAGE™

Hvis du vil have flere oplysninger om garantien på PUREADVANTAGE™, kan du besøge: aeg.com/water

PUREADVANTAGE™-filteret indeholder 3M-rensningssteknologi

Det unikke og innovative PUREADVANTAGE™-filter indeholder 3M-rensningssteknologi for at sikre en høj kvalitet af filtrering.

Korrekt bortskaffelse

PUREADVANTAGE™-filteret kan bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Ansvarsfraskrivelse

AEG påtager sig intet ansvar, hvis du ikke følger den angivne vejledning.

KONTAKTOPLYSNINGER

Adresse på producent:
Electrolux Lehel Ltd.
Floor Care Appliance Factory
Fémnyomó u.1
HU-5101 Jászberény
UNGARN

Du kan få flere oplysninger på: www.aeg.com/water

Contains:



Deutsch

English

Dansk

Norsk

Svenska

Suomi

Nederlands

Français

Italiano

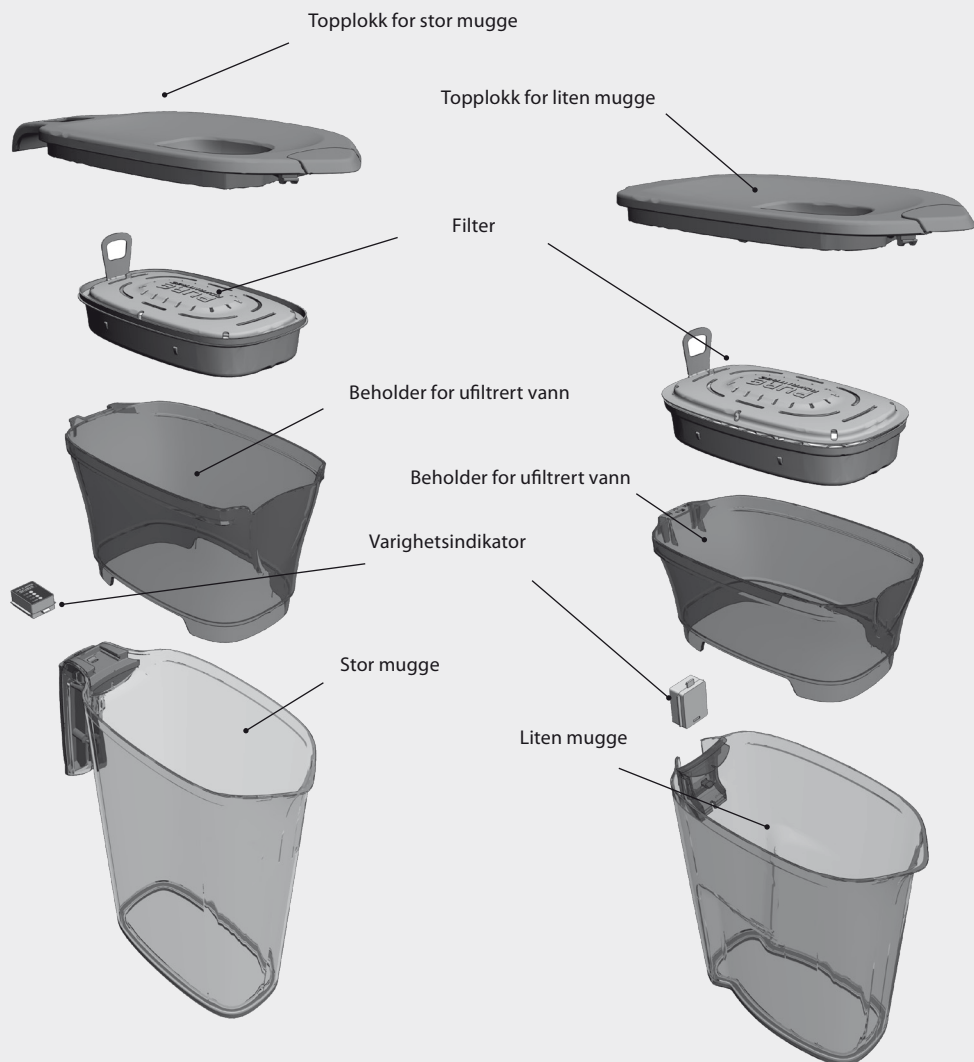
Español

Português

Ελληνικά

Türkçe

INTRODUKSJON TIL AQUASENSE™ OG PUREADVANTAGE™



Takk for at du valgte AEG AquaSense™ med PUREADVANTAGE™-filterteknologi

- Ved hjelp av filtreringssystemet fra AEG kan du fjerne ubehaglig smak og lukt i vannet fra springen.
- PUREADVANTAGE™-teknologien gir den høyeste filtreringskvaliteten, men filtrerer raskere enn noen andre kvalitetsfiltreringssystemer.

AquaSense™ med PUREADVANTAGE™-filterteknologi har mange fordeler

- Vannet får god smak
- Bedre smak på kaffe, te og isbiter
- Passer utmerket til matlaging
- Forlenger levetiden på elektrisk kjøkkenutstyr siden den forhindrer kalkdannelse
- Økonomisk
- Praktisk
- Indikatoren for filterets varighet viser når man bør bytte PUREADVANTAGE™-filteret.
- Kan lett plasseres i kjøleskapet
- Kan fylles på med én hånd
- Moderne, stilfull design

PUREADVANTAGE™ - en ny, unik filterteknologi

- Den nye og avanserte filtreringsteknologien gir raskere filtrering enn andre kvalitetsvannfiltre, med den samme høye ytelsen.
- Reduserer kalkdannelse, klor og enkelte tungmetaller (som bly og kobber).
- Absorberer elementer som påvirker lukt og smak som enkelte insektmidler og organiske fremmedelementer.

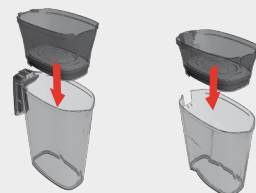
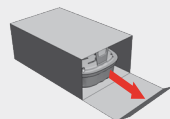
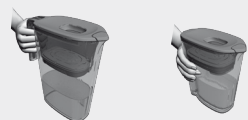
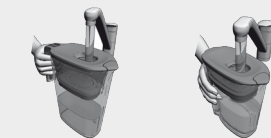
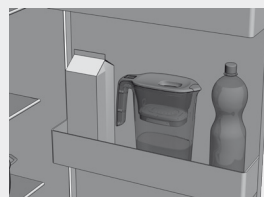
SLIK BRUKER OG OPPBEVARER DU AQUASENSE™ OG PUREADVANTAGE™

Høy kvalitet og utmerket ytelse

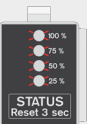
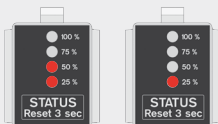
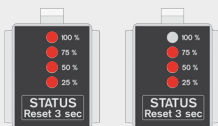
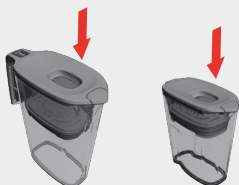
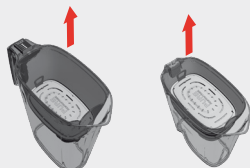
Vennligst følg instruksjonene for AquaSense™ og PUREADVANTAGE™-filteret for å sikre høy kvalitet, utmerket filterytelse og få vann som smaker virkelig godt.

1. Slik begynner du å bruke AquaSense™ og PUREADVANTAGE™-filteret

- Fjern varighetsindikatoren før du rengjør muggen.
 - Rengjør alle delene i oppvaskmaskinen eller for hånd.
 - Etter rengjøringen, setter du varighetsindikatoren tilbake på plass og aktiverer denne (se avsnittet Varighetsindikator).
 - Vask hendene grundig
-
- Åpn filterpakken og plasser PUREADVANTAGE™-filteret i sisternen.
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
- Skyv filteret ned til det sitter godt, og plasser det i bunnen av sisternen.



Filtrer 2 liter vann



- Før du bruker AquaSense™-muggen, må du aktivere PUREADVANTAGE™-filteret på følgende måte
 - o Plasser muggen under tappekranen og filtrer 2 liter vann.
 - o Tøm ut det filtrerte vannet før du begynner å bruke muggen.

2. Fylling av AquaSense™-muggen

- Plasser muggen under tappekranen med åpningen direkte under kranen.
- Hold muggen under kranen og slå på vannet. Vanntrykket vil åpne påfyllingslokket og begynne å fylle sisternen.

3. Kapasiteten for AquaSense™

- Stor mugge: 1,6 liter filtrert vann (totalkapasitet 2,3 liter)
- Liten mugge: 1,2 liter filtrert vann (totalkapasitet 1,6 liter)

4. Varighet for PUREADVANTAGE™-filteret

- Et PUREADVANTAGE™-filter kan filtrere omlag 150 liter vann.
- Vi anbefaler at du bytter PUREADVANTAGE™-filteret etter 30 dagers bruk for å sikre maksimal ytelse.
- Dra i ringen på PUREADVANTAGE™-filteret for å skifte filter.

5. Lagring av PUREADVANTAGE™-filteret

PUREADVANTAGE™-filteret må forsegles og lagres på et kaldt, tørt sted og ikke utsettes for direkte sollys. Oppbevar filteret i en forseglet plastinnpakning for å sikre maksimal ytelse.

6. Pleie av AquaSense™ og PUREADVANTAGE™-filteret

- Tøm ut vannet dersom det ikke har vært i bruk i et par dager.
- I anbefaler å oppbevare vannfilteret på et kjølig sted. Husk at vann er et næringsmiddel. Filtrert vann bør forbrukes i løpet av en til to dager.
- AquaSense™-muggen (ekskludert varighetsindikatoren) kan rengjøres i oppvaskmaskin.
- Fjern varighetsindikatoren før du plasserer AquaSense™-muggen i oppvaskmaskinen.

7. Varighetsindikator

Varighetsindikatoren viser deg når det er på tide å skifte PUREADVANTAGE™-filteret. Hvert punkt refererer til omlag en ukes bruk. Det anbefales å bruke et PUREADVANTAGE™-filter i omlag fire uker (30 dager) - tilsvarende 4 punkter (100 %). Hver uke forsvinner én sirkel, og de gjenværende sirkelene viser varigheten for filteret.

Slik fungerer varighetsindikatoren:

1. Trykk på STATUS-knappen for å aktivere visningen.
2. Trykk på knappen i 0,5 - 2 sekunder for å se statusen for PUREADVANTAGE™-filteret. Eksempel: Når fire lys er synlige, er filteret ved 100 %, og kan brukes i 4 uker fremover.
3. Trykk på knappen i 3 sekunder eller mer for å nullstille tidsberegningen.
4. Bytt ut PUREADVANTAGE™-filteret når alle lysene blinker.

VIKTIG

Ideelle vilkår for bruk av AquaSense™ og PUREADVANTAGE™-filteret

- AquaSense™ og PUREADVANTAGE™-filteret er utviklet kun for bruk med kommunalt drikkevann og evt. annet vann godkjent som drikkevann fra andre kilder.
- Bruk kun kalt vann fra springen (med en vanntemperatur mellom 4 og 38 grader celsius).
- Tøm alltid ut de to første literne med vann ved montering av en nytt PUREADVANTAGE™-filter.
- Filtertechnologien for PUREADVANTAGE™ kan redusere den midlertidige hardheten i vann fra springen. Personer med hjertelidelser eller som må følge spesielle dietter anbefales å diskutere med fastlegen før de benytter PUREADVANTAGE™-vannfilteret.

Hygiene

- Vask hendene grundig før du bytter ut PUREADVANTAGE™-filteret.
- Bytt ut PUREADVANTAGE™-filteret dersom det ikke har vært brukt på en stund (f.eks. i ferier), eller dersom det har vært oppbevart utenfor kjøleskapet i mer enn 24 timer.
- Til spedbarn og personer med nedsatt immunforsvar, anbefales det at vannet fra springen kokes. Også for PUREADVANTAGE™-filteret vann bør dette utføres.
- Av hygieneårsaker, blir PUREADVANTAGE™-filterinnholdet behandlet med sølv. En svært liten mengde kan bli overført til vannet. Denne eventuelle overføringen vil uansett være innen retningslinjene fra Verdens Helseorganisasjon (WHO) samt i henhold til EUs Direktiv 98/83/EF om drikkevannets kvalitet.

Hold barn borte fra filteret.

Garanti for AquaSense og PUREADVANTAGE™

Garanti for PUREADVANTAGE™

For å få mer informasjon om garantien for PUREADVANTAGE™, gå til: aeg.com/water

PUREADVANTAGE™-filteret inneholder 3M renseteknologi

Det unike og innovative PUREADVANTAGE™-filteret inneholder 3M renseteknologi som sikrer filtrering av høy kvalitet.

Korrekt avhending

PUREADVANTAGE™-filteret kan kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.

Ansvarsfrihet

AEG påtar seg ikke noe ansvar dersom de gitte instruksjonene ikke følges.

KONTAKTDETALJER

Produsentens adresse:

Electrolux Lehel Ltd.

Fabrikker for gulvbehandlingsprodukter

Fémnyomó u.1

HU-5101 Jászberény

UNGARN

For å lese mer: www.aeg.com/water

Contains:



Deutsch

English

Dansk

Norsk

Svenska

Suomi

Nederlands

Français

Italiano

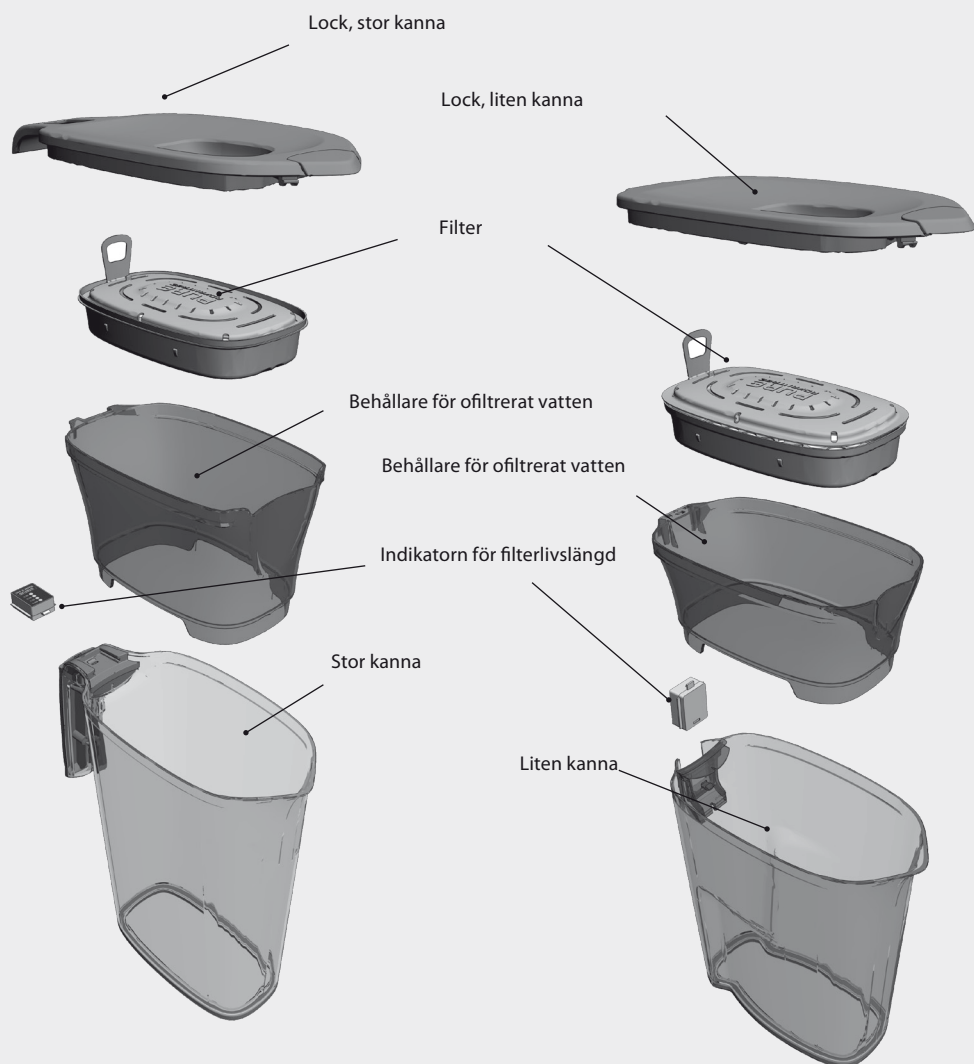
Español

Português

Ελληνικά

Türkçe

ÖVERSIKT: AQUASENSE™ OCH PUREADVANTAGE™



Tack för att du har valt AEG AquaSense™ med filtertekniken PUREADVANTAGE™.

- Det här filtreringssystemet från AEG tar bort obehagliga bismaker och lukt från ditt kranvatten, så att det blir godare att dricka.
- PUREADVANTAGE™-tekniken ger filtrering av högsta kvalitet och är snabbare än andra högkvalitativa filtreringssystem på marknaden.

AquaSense™ med filtertekniken PUREADVANTAGE™ ger många fördelar

- Välsmakande dricksvatten
- Bättre smak på kaffe, te och isbitar
- Godare vatten till matlagning
- Minskar mängden kalkavlagringar i dina hushållsapparater, så att du kan använda dem längre
- Ekonomisk
- Lätt att använda
- Indikatorn för filterlivslängd visar när PUREADVANTAGE™-filtret behöver bytas ut
- Passar perfekt i kylskåpet
- Bara en hand behövs vid påfyllning
- Modern, elegant design

PUREADVANTAGE™ – en ny, unik filterteknik

- Ny, avancerad filtreringsteknik som ger snabbare filtrering än andra högkvalitativa vattenfilter.
- Minskar mängden avlagringar av kalk, klor och vissa tungmetaller (t.ex. bly och koppar).
- Absorberar ämnen som påverkar smak och lukt, t.ex. vissa bekämpningsmedel och organiska föroreningsämnen.

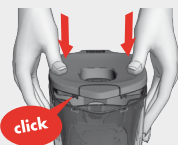
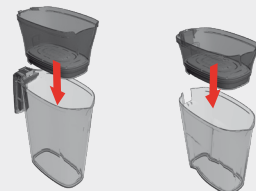
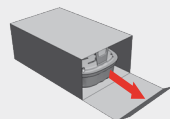
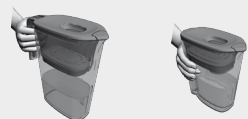
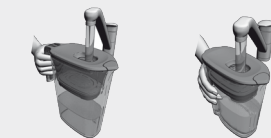
ANVÄNDA OCH FÖRVARA AQUASENSE™ OCH PUREADVANTAGE™

Hög kvalitet och överlägsen funktion

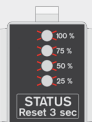
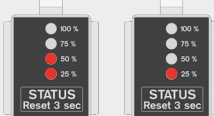
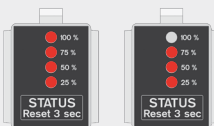
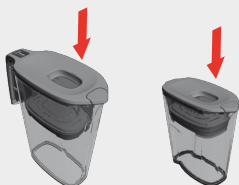
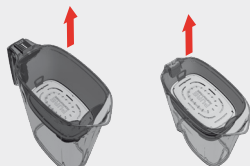
Följ instruktionerna nedan för att få ut bästa möjliga kvalitet och filtreringsresultat av AquaSense™ och PUREADVANTAGE™-filtret så att ditt vatten smakar så gott som möjligt.

1. Innan du börjar använda AquaSense™ och PUREADVANTAGE™-filtret

- Ta loss indikatorn för filterlivslängd innan du diskar kannan.
- Diska alla delar av kannan i diskmaskin eller för hand.
- När kannan har diskats sätter du tillbaka indikatorn och aktiverar den (se avsnittet om indikatorn för filterlivslängd).
- Tvätta händerna noggrant.
- Öppna filterförpackningen och placera PUREADVANTAGE™-filtret i filterbehållaren.
- Tryck filtret nedåt tills det sitter ordentligt på plats och ligger an mot botten av filterbehållaren.



Filtrera 2 liter vatten



- Innan du använder AquaSense™-kannan ska du aktivera PUREADVANTAGE™-filtret på följande sätt:
 - Sätt kannan under kranen och låt 2 liter vatten rinna genom filtret.
 - Håll ut det filtrerade vattnet innan du börjar använda kannan.

2. Fylla AquaSense™-kannan

- Sätt kannan under kranen, med öppningen direkt under kranens mynning.
- Håll kvar kannan och öppna kranen. Trycket från vattnet från kranen öppnar påfyllningshålet i locket och filterbehållaren fylls med vatten.

3. Volym för AquaSense™-kannan

- Stor kanna: 1,6 liter filtrerat vatten (total volym: 2,3 liter)
- Liten kanna: 1,2 liter filtrerat vatten (total volym: 1,6 liter)

4. Livslängd för PUREADVANTAGE™-filtret

- PUREADVANTAGE™-filtret kan användas för att filtrera omkring 150 liter kranvatten.
- Du rekommenderas att byta ut PUREADVANTAGE™-filtret var 30:e dag för att resultatet alltid ska bli så bra som möjligt.
- Byt ut PUREADVANTAGE™-filtret genom att dra i ringen på filtret.

5. Förvara PUREADVANTAGE™-filtret

Förvara PUREADVANTAGE™-filtret på en sval och torr plats (undvik direkt solljus) och låt det ligga kvar i den förseglade plastförpackningen för att säkerställa bästa möjliga resultat.

6. Skötsel av AquaSense™ och PUREADVANTAGE™-filtret

- Om vatten blir stående i kannan i två dagar eller mer ska du hälla ut vattnet.
- Vi rekommenderar att du förvarar ditt vatten-filter på ett svalt ställe och inte glömmar att vatten är färskvara. Filtrat vatten bör förbrukas inom en till två dagar.
- AquaSense™-kannan kan diskas i diskmaskin (gäller dock INTE indikatorn för filterlivslängd).
- Innan du diskar AquaSense™-kannan i diskmaskin ska du ta ut indikatorn för filterlivslängd.

7. Indikatorn för filterlivslängd

Indikatorn för filterlivslängd visar när det är dags att byta ut PUREADVANTAGE™-filtret. Varje punkt motsvarar omkring en veckas återstående användningstid. Du rekommenderas att byta PUREADVANTAGE™-filtret efter fyra veckor, eller 30 dagar, vilket alltså motsvarar fyra punkter (100 %). För varje vecka som går försvinner en punkt så att du alltid ser hur lång den återstående filterlivslängden är.

Så här fungerar indikatorn för filterlivslängd:

1. Tryck på knappen STATUS för att aktivera displayen.
2. När du vill visa status för PUREADVANTAGE™-filtret håller du in knappen i 0,5–2 sekunder. Om du ser fyra punkter är filtrets funktion 100 %, och du kan använda det i ytterligare fyra veckor.
3. Om du vill nollställa indikatorn håller du in knappen i minst 3 sekunder.
4. Byt ut PUREADVANTAGE™-filtret när samtliga punkter blinkar.

VIKTIG INFORMATION

Rekommendationer vid användning av AquaSense™ och PUREADVANTAGE™-filtret

- AquaSense™ och PUREADVANTAGE™-filtret är endast avsett att användas med renat, kommunalt dricksvatten eller vatten från privata källor och brunnar som har godkänts som säkra att dricka.
- Använd endast kallt kranvatten (vattentemperaturen ska vara 4–38 °C).
- Häll alltid ut de första två liter vatten som filtreras genom ett nytt PUREADVANTAGE™-filter.
- PUREADVANTAGE™-filtertekniken kan minska hårdheten i kranvatten. Om du lider av hjärtsjukdom eller måste hålla diet av hälsoskäl bör du därför rådgöra med din läkare innan du använder PUREADVANTAGE™-vattenfiltret.

Hygien

- Tvätta alltid händerna noggrant innan du sätter tillbaka PUREADVANTAGE™-filtret.
- Byt ut PUREADVANTAGE™-filtret om det inte har använts på länge (till exempel efter en semester), eller om kannan har stått utanför kylskåpet i mer än 24 timmar.
- Människor med nedsatt immunförsvar och spädbarn bör endast dricka kranvatten som först har kokats. Detta gäller även om vattnet filtreras med PUREADVANTAGE™.
- Av hygienskal specialbehandlas innehållet i PUREADVANTAGE™-filtret med silver. Mycket små mängder silver kan därmed övergå i vattnet. Den mängd silver som överförs är inom de gränsvärden som har fastställts av Världshälsoorganisationen (WHO) samt i EU:s direktiv 98/83/EG om kvaliteten på dricksvatten.

Förvara filtret utom räckhåll för barn.

Garanti för AquaSense och PUREADVANTAGE™

Garanti för PUREADVANTAGE™

Mer information om garantin för PUREADVANTAGE™ finns här: aeg.com/water

PUREADVANTAGE™-filtret innefattar filtreringsteknik från 3M

Det unika, innovativa PUREADVANTAGE™-filtret bygger på filtreringsteknik från 3M, vilket ger filtrering av hög kvalitet.

Avfallshantering

PUREADVANTAGE™-filtret kan slängas i de vanliga hushållssoporna.

Ansvarsfriskrivning

AEG friskriver sig från allt ansvar för eventuella fel som uppstår på grund av att du (användaren) inte har följt de angivna instruktionerna.

KONTAKTINFORMATION

Tillverkarens adress:
Electrolux Lehel Ltd.
Floor Care Appliance Factory
Fémnyomó u.1
HU-5101 Jászberény
UNGERN

Mer information finns på: www.aeg.com/water

Contains:



Deutsch

English

Dansk

Norsk

Svenska

Suomi

Nederlands

Français

Italiano

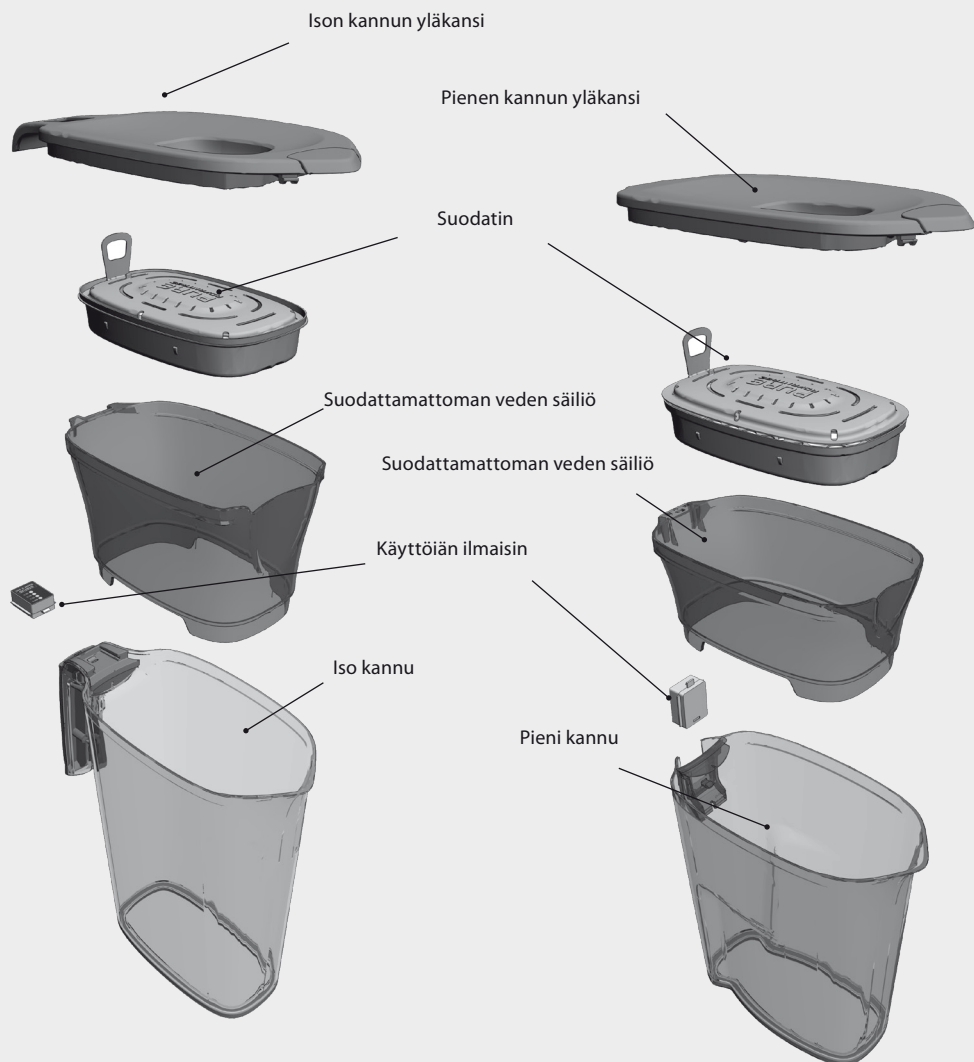
Español

Português

Ελληνικά

Türkçe

JOHDANTO – AQUASENSE™ JA PUREADVANTAGE™



Kiitos, että valitsit PUREADVANTAGE™-suodatintekniikalla varustetun AEG AquaSense™ -vedenpuhdistimen

- Uusi AEG-suodatinjärjestelmäsi tekee hanavedestä hyvänmakuista poistamalla siitä epämiellyttävät hajut ja maut.
- PUREADVANTAGE™-tekniikka takaa parhaan mahdollisen suodatustuloksen, mutta se toimii silti nopeammin, kuin mikään muu laadukas suodatusjärjestelmä.

AquaSense™-vedenpuhdistin ja PUREADVANTAGE™-suodatintekniikka tarjoavat useita etuja

- Paremman makuista juomavettä
- Paremman makuista kahvia, teetä ja jääpaloja
- Sopii hyvin ruoanvalmistukseen
- Pidentää kodinkoneiden käyttöikää estämällä kalkinmuodostumista
- Taloudellinen
- Käytännöllinen
- Suodattimen käyttöänsi ilmaisin näyttää, milloin PUREADVANTAGE™-suodatin on vaihdettava.
- Sopii täydellisesti jääkaappiin
- Täyttö onnistuu helposti yhdellä kädellä
- Moderni ja tyylikäs muotoilu

PUREADVANTAGE™ – uusi ainutlaatuinen suodatustekniikka

- Uusi edistysellinen suodatustekniikka tarjoaa nopeamman suodatuksen, kuin mikään muu vastaavan suorituskyvyn vedensuodatin.
- Vähentää kalkinmuodostumista, klooripitoisuutta ja tiettyjä raskasmetalleja (kuten lyijyä ja kuparia).
- Absorboi hajuun ja makuun vaikuttavia aineita, kuten tiettyjä torjunta-aineita ja orgaanisia epäpuhtauksia.

PUREADVANTAGE™-SUODATTIMELLA VARUSTETUN AQUASENSE™-VEDENPUHDISTIMEN KÄYTTÖ- JA SÄILYTYSOHJEET

Korkea laatu ja erinomainen suorituskyky

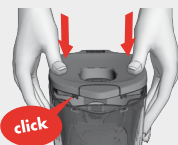
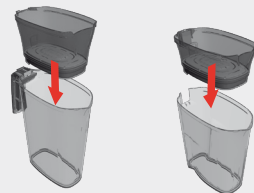
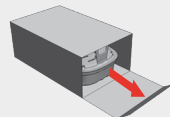
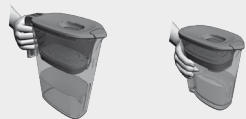
Noudata seuraavia ohjeita, kun käytät PUREADVANTAGE™-suodattimella varustettua AquaSense™-vedenpuhdistinta. Näin varmistat suodatuksen korkean laadun ja saat hyvänmakuista vettä.

1. PUREADVANTAGE™-suodattimella varustetun AquaSense™-vedenpuhdistimen käytön aloittaminen

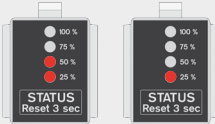
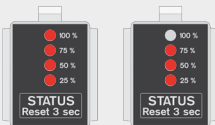
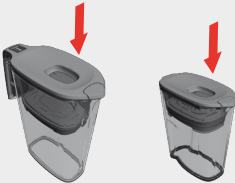
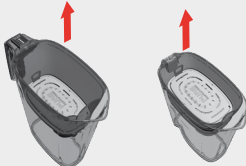
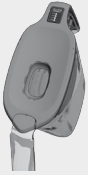
- Irrota käyttöänsi ilmaisin ennen kannun puhdistamista.
- Puhdista kannun kaikki osat huolellisesti joko astianpesukoneessa tai pesemällä ne käsin.
- Aseta käyttöänsi ilmaisin paikalleen puhdistukseen jälkeen ja aktivoi se (ks. kohta Käyttöänsi ilmaisin).
- Pese kätesi huolellisesti.

- Avaa suodatinpakkaus ja aseta PUREADVANTAGE™-suodatin säiliöön.

- Paina suodatinta alaspäin, kunnes se on tukevasti paikallaan säiliön alareunan suuntaisesti.



Suodata kaksi litraa vettä



- Ennen kuin käytät AquaSense™-kannua, sinun on aktivoitava PUREADVANTAGE™-suodatin seuraavalla tavalla:
 - o Aseta kannu vesihanan alle ja laske siihen kaksi litraa vettä.
 - o Kaada suodatettu vesi pois ennen kannun käyttöä.

2. AquaSense™-kannun täyttäminen

- Aseta kannu vesihanan alle siten, että kannun aukko on suoraan hanan alla.
- Pidä kannua vesihanan alla ja kytke vesi päälle. Hanaveden paine avaa täyttökannen, jolloin vesi virtaa säiliöön.

3. AquaSense™-tilavuus

- Suuri kannu: 1,6 litraa suodatettua vettä (kokonaistilavuus 2,3 litraa)
- Pieni kannu: 1,2 litraa suodatettua vettä (kokonaistilavuus 1,6 litraa)

4. PUREADVANTAGE™-suodattimen käyttöikä

- PUREADVANTAGE™-suodatin suodattaa noin 150 litraa hanavettä.
- Suosittelemme vaihtamaan PUREADVANTAGE™-suodattimen 30 päivän välein, jotta se toimii parhaalla mahdollisella tavalla.
- Suodattimen vaihtamiseksi vedä PUREADVANTAGE™-suodattimessa olevasta renkaasta.

5. PUREADVANTAGE™-suodattimen säilytys

Varastoi PUREADVANTAGE™-suodatin viileään ja kuivaan paikkaan tiiviissä muovipakkauksessaan, jotta sen paras toimintatoteutus säilyy. Älä säilytä suodatinta suorassa auringonvalossa.

6. PUREADVANTAGE™-suodattimella varustetun AquaSense™-vedenpuhdistimen hoito

- Jos vettä ei käytetä kahteen päivään, kaada se pois.
- Suosittelemme, että vesisuodatin säilytetään viileässä paikassa, että vesi kuuluu elintarvikkeisiin. Käytä suodatettu vesi 1-2 päivän kuluessa.
- AquaSense™-kannu (poislukien käyttöä ilmaisimien) voidaan pestä astianpesukoneessa.
- Irrota käyttöä ilmaisimien, ennen kuin peset AquaSense™-kannun astianpesukoneessa.

7. Käyttöä ilmaisimien

Käyttöä ilmaisimien näyttää, milloin PUREADVANTAGE™-suodatin on vaihdettava. Jokainen piste edustaa noin yhden viikon käyttöä. PUREADVANTAGE™-suodattimen suositeltu neljän viikon (30 päivän) käyttöikä vastaa neljää pistettä (100 %). Kunkin viikon jälkeen yksi piste sammuu suodattimen jäljellä olevan käyttöajan osoittamiseksi.

Käyttöä ilmaisimien toiminta:

1. Aktivoi näyttö painamalla STATUS-painiketta.
2. Voit tarkistaa PUREADVANTAGE™-suodattimen tilan milloin tahansa pitämällä STATUS-painiketta painettuna 0,5–2 sekuntia. Esimerkiksi kun näkyvissä on neljä valoa, suodattimen tila on 100 % eli sen käyttöikä on neljä viikkoa.
3. Nollaa laskuri pitämällä painiketta painettuna vähintään 3 sekuntia.
4. Kun kaikki valot vilkkuvat, vaihda PUREADVANTAGE™-suodatin.

TÄRKEÄÄ TIETOA

PUREADVANTAGE™-suodattimella varustetun AquaSense™-vedenpuhdistimen ihanteelliset käyttöolosuhteet

- AquaSense™-vedenpuhdistin ja PUREADVANTAGE™-suodatin on suunniteltu käytettäväksi kunnallisen vesijohtoverkoston veden tai juomakelpoiseksi testatun yksityisen kaivoveden suodattamiseen.
- Käytä vain viileää hanavettä (veden lämpötila 4–38 °C).
- Kun otat uuden PUREADVANTAGE™-suodattimen käyttöön, hävitä aina kaksi ensimmäistä suodatettua vesilitraa.
- PUREADVANTAGE™-suodattintekniikka voi vähentää hanaveden tilapäistä kovuutta. Sen vuoksi sydänsairauksista kärsivien ja ohjattua ruokavaliota noudattavien henkilöiden on suositeltavaa keskustella lääkärinsä kanssa ennen PUREADVANTAGE™-suodattimen käyttöä.

Hygieniä

- Pese kätesi huolellisesti ennen PUREADVANTAGE™-suodattimen vaihtamista.
- Vaihda PUREADVANTAGE™-suodatin, jos sitä ei ole käytetty pitkään aikaan (esim. loman aikana) tai jos se on jäänyt jääkaapin ulkopuolelle yli 24 tunnin ajaksi.
- Heikentyneestä immuunitietistä kärsivien henkilöiden ja vauvojen juomavesi on yleensä keitettävä ennen käyttöä, mikä koskee myös PUREADVANTAGE™-suodattimella suodatettua vettä.
- Hygieniasyistä PUREADVANTAGE™-suodattimen materiaalien käsittelyssä on käytetty hopeaa. Erittäin pieni pitoisuus hopeaa saattaa välittyä myös veteen. Tämä siirtyminen on Maailman terveysjärjestön (WHO) ohjeiden sekä EU:n juomaveden laatua koskevan direktiivin 98/83/EY mukaista.

Säilytä suodatin lasten ulottumattomissa.

AquaSense-vedenpuhdistimen ja PUREADVANTAGE™-suodattimen takuu

PUREADVANTAGE™-takuu

Lue lisää PUREADVANTAGE™-suodattimen takuusta osoitteessa: aeg.com/water

PUREADVANTAGE™-suodattimessa käytetään 3M-puhdistustekniikkaa

Ainutlaatuinen ja innovatiivinen PUREADVANTAGE™-suodatin sisältää 3M-puhdistustekniikkaa tehokkaan suodatustuloksen takaamiseksi.

Tuotteen asianmukainen hävittäminen

PUREADVANTAGE™-suodatin voidaan hävittää turvallisesti tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Vastuuvapauslauseke

AEG ei ole vastuussa mistään tuotteeseen liittyvistä asioista, ellei näitä ohjeita noudateta.

YHTEYSTIEDOT

Valmistajan osoite:
Electrolux Lehel Ltd.
Floor Care Appliance Factory
Fémnyomó u.1
HU-5101 Jászberény
UNKARI

Lisätietoja: www.aeg.com/water

Contains:



Deutsch

English

Dansk

Norsk

Svenska

Suomi

Nederlands

Français

Italiano

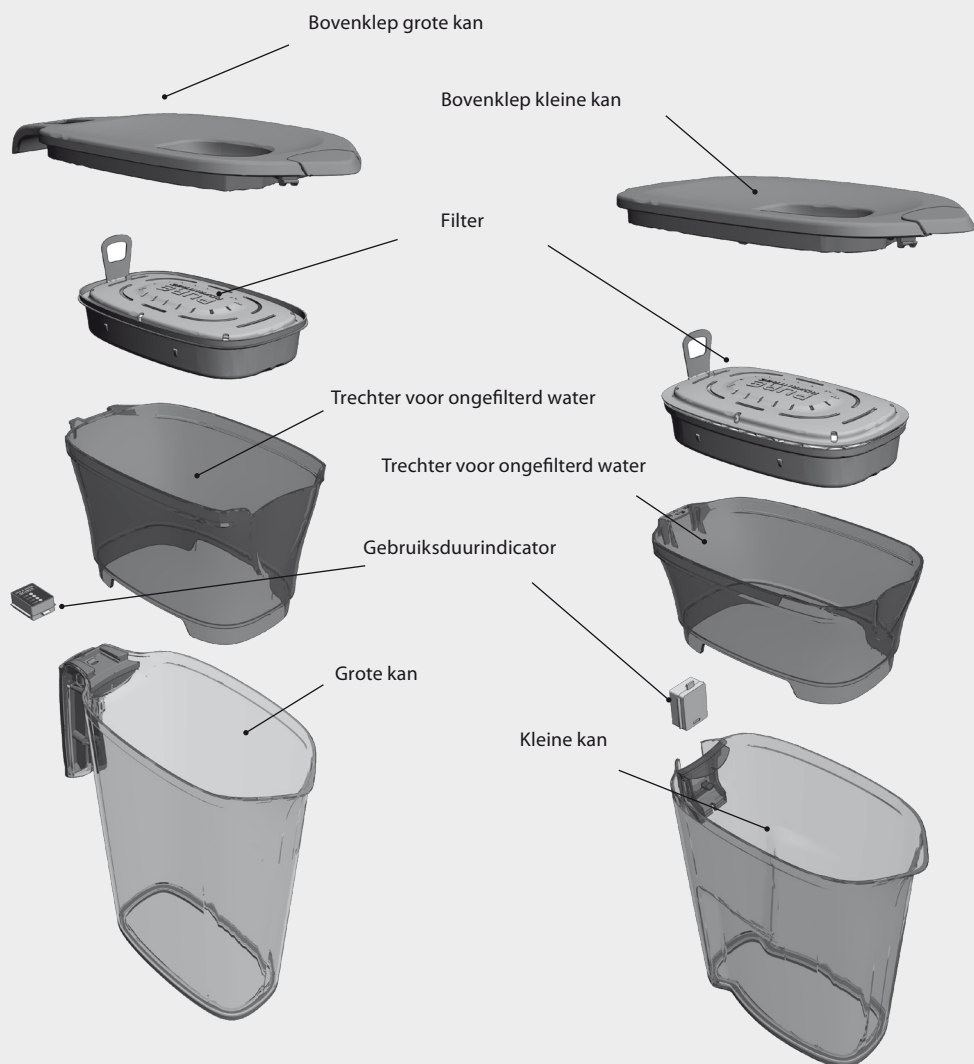
Español

Português

Ελληνικά

Türkçe

OVERZICHT VAN AQUASENSE™ EN PUREADVANTAGE™



Gefeliciteerd met uw keuze voor AEG AquaSense™ met PUREADVANTAGE™-filtertechnologie

- Met uw nieuwe AEG-filtersysteem smaakt uw kraanwater voortaan heerlijk doordat nare bijmaak en geurtjes verwijderd worden.
- De PUREADVANTAGE™-technologie biedt niet alleen de beste filtratiekwaliteit, maar filtreert ook nog eens sneller dan andere filtratiesystemen.

AquaSense™ met PUREADVANTAGE™-filtertechnologie biedt een groot aantal voordelen

- Water smaakt heerlijk
- Koffie, thee en ijsklontjes smaken lekkerder
- Zeer handig bij het koken
- Uw apparaten gaan langer mee dankzij de preventie van kalkaanslag
- Zuinig
- Gebruikersvriendelijk
- De gebruiksduurindicator laat zien wanneer het PUREADVANTAGE™-filter aan vervanging toe is.
- Past in de deur van uw koelkast
- Met één hand te gebruiken
- Modern, stijlvol design

PUREADVANTAGE™ - een nieuwe, unieke filtertechnologie

- De nieuwe geavanceerde filtratietechnologie zorgt voor snellere filtratie in vergelijking met andere waterfilters, maar biedt wel dezelfde indrukwekkende prestaties.
- Lager chloor- en kalkgehalte en minder zware metalen (zoals lood en koper) in het water.
- Absorbeert stoffen die ongewenste geurtjes en een nare bijmaak kunnen veroorzaken, zoals bepaalde pesticiden en organische verontreinigingen.

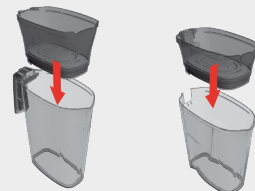
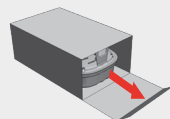
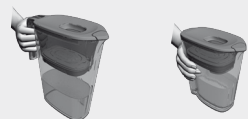
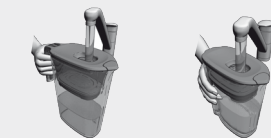
GEBRUIK VAN DE AQUASENSE™ MET PUREADVANTAGE™

Hoge kwaliteit en uitstekende prestaties

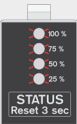
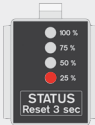
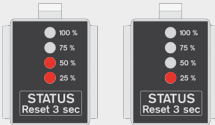
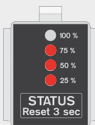
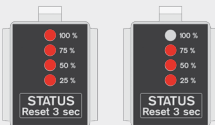
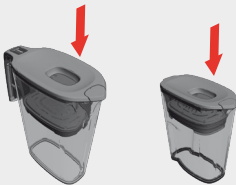
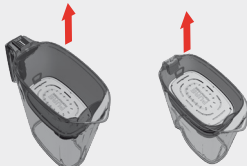
Volg de instructies om de beste kwaliteit, uitstekende filtratieprestaties en heerlijk water uit het AquaSense™ en PUREADVANTAGE™-filter te krijgen.

1. Ingebruikname van uw AquaSense™ en PUREADVANTAGE™-filter

- Verwijder de gebruiksduurindicator voordat u de kan schoon maakt.
 - Maak alle onderdelen van de kan handmatig schoon of gebruik de vaatwasser.
 - Plaats na het schoonmaken de gebruiksduurindicator weer terug en zet de indicator aan (zie de paragraaf "Gebruiksduurindicator").
 - Was uw handen zorgvuldig
-
- Open de filterverpakking en plaats het PUREADVANTAGE™-filter in de trechter.
-
- Druk het filter omlaag totdat het stevig vastzit, parallel aan de bodem van de trechter.



Filter 2 liter water



- Voordat u de AquaSense™-kan gebruikt dient u het PUREADVANTAGE™-filter op de volgende wijze te activeren.
 - o Plaats de kan onder de kraan en filter 2 liter water
 - o Gooi het gefiltreerde water weg voordat u de kan in gebruik neemt.

2. De AquaSense™-kan vullen

- Plaats de kan onder de kraan en houd de opening van de bovenklep direct onder de kraan.
- Houd de kan vast en draai de kraan open. Door de waterdruk wordt de vulklep geopend en wordt de trechter gevuld.

3. Waterinhoud AquaSense™

- Grote kan: 1,6 liter gefiltreerd water (totale capaciteit 2,3 liter)
- Kleine kan: 1,2 liter gefiltreerd water (totale capaciteit 1,6 liter)

4. Gebruiksdur van het PUREADVANTAGE™-filter

- Het PUREADVANTAGE™-filter heeft een filtercapaciteit van ongeveer 150 liter kraanwater.
- Om optimaal resultaat te garanderen kunt u het PUREADVANTAGE™-filter het beste na 30 dagen vervangen
- Trek aan de ring van het PUREADVANTAGE™-filter als u dit wilt vervangen.

5. Het PUREADVANTAGE™-filter bewaren

Bewaar het verzegelde PUREADVANTAGE™-filter in de plastic verpakking op een droge en koele plaats en stel het niet bloot aan direct zonlicht, om prestatieverlies te voorkomen.

6. Onderhoud van AquaSense™ en het PUREADVANTAGE™-filter

- Gooi water weg als het niet binnen twee dagen wordt gebruikt.
- We adviseren u om uw waterfilter op een koele plaats te bewaren. Onthoud dat water een voedingsmiddel is. Drink het gefiltreerde water binnen een tot twee dagen op
- De AquaSense™-kan is geschikt voor de vaatwasser (met uitzondering van de gebruiksdurindicator).
- Verwijder de gebruiksdurindicator voordat u de AquaSense™ in de vaatwasser plaatst.

7. Gebruiksdurindicator

De gebruiksdurindicator herinnert u eraan wanneer het PUREADVANTAGE™-filter vervangen moet worden. Elke stip staat gelijk aan een gebruiksdur van ongeveer een week. De aanbevolen gebruiksdur van de PUREADVANTAGE™ filter van ongeveer vier weken (30 dagen) staat gelijk aan vier stippen (100%). Na elke week zal één cirkel verdwijnen om de restende gebruiksdur te tonen. Zo werkt de gebruiksdurindicator:

1. Druk op de STATUS-knop om het display in te schakelen.
2. Om de status van het PUREADVANTAGE™-filter te zien moet u de knop 0,5-2 seconden ingedrukt houden. Bijvoorbeeld: als er 4 lichtjes zichtbaar zijn, is het filter vol (100%) en kan het nog vier weken gebruikt worden.
3. Om de gebruiksdurindicator op nul te zetten dient u de knop 3 seconden of langer ingedrukt te houden.
4. Vervang het PUREADVANTAGE™-filter als alle lichtjes knipperen.

BELANGRIJKE INFORMATIE

Ideale omstandigheden om AquaSense™ met PUREADVANTAGE™-filter te gebruiken

- Aqua Sense en PUREADVANTAGE filter zijn ontwikkeld, enkel voor gebruik van drinkbaar kraanwater, wat is getest als veilig drinkwater!
- Gebruik alleen koud leidingwater (met een temperatuur tussen de 4 en 38 graden Celsius).
- Gooi bij het eerste gebruik van een nieuwe PUREADVANTAGE™-filter altijd de eerste twee liter gefiltereerd water weg.
- Dankzij de PUREADVANTAGE™-filtertechnologie kan de tijdelijke hardheid van kraanwater afnemen. Raadpleeg daarom, voordat u het PUREADVANTAGE™ filter in gebruik neemt, uw arts als u hartproblemen hebt of een speciaal dieet volgt.

Hygiëne

- Was u handen zorgvuldig voordat u het PUREADVANTAGE™-filter vervangt.
- Vervang het PUREADVANTAGE™-filter als dit gedurende een langere tijd niet gebruikt is (bijvoorbeeld vakantie) of als het filter langer dan 24 uur buiten de koelkast is bewaard.
- Voor baby's en mensen met een verminderd immuunsysteem verdient het aanbeveling om kraanwater vóór gebruik te koken; dit geldt ook voor water dat door PUREADVANTAGE™ gefilterd is.
- Onderdelen van het PUREADVANTAGE™-filter zijn met het oog op de hygiëne met zilver behandeld. Een zeer kleine hoeveelheid kan overgedragen worden op het water. Dergelijke overdracht valt zowel binnen de richtlijnen van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) als de Richtlijn 98/83/EG van de EU voor de drinkwaterkwaliteit.

Houd het filter buiten bereik van kinderen.

Garantie AquaSense met PUREADVANTAGE™

Garantie PUREADVANTAGE™

Bezoek onze website voor meer informatie over de Garantie op het PUREADVANTAGE™-filter: aeg.com/water

Het PUREADVANTAGE™-filter bevat 3M-reinigingstechnologie

In het unieke en innovatieve PUREADVANTAGE™-filter is 3M-reinigingstechnologie toegepast om een optimale filterkwaliteit te garanderen.

Weggooiën

Het PUREADVANTAGE™-filter mag samen met het huisvuil afgevoerd worden.

Uitsluiting van aansprakelijkheid

AEG aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid als u niet de verstrekte instructies opvolgt.

CONTACTINFORMATIE

Adres producent:
Electrolux Lehel Ltd.
Floor Care Appliance Factory
Fémnyomó u.1
HU-5101 Jászberény
HONGARIJE

Bezoek onze website voor meer informatie www.aeg.com/water

Contains:



Deutsch

English

Dansk

Norsk

Svenska

Suomi

Nederlands

Français

Italiano

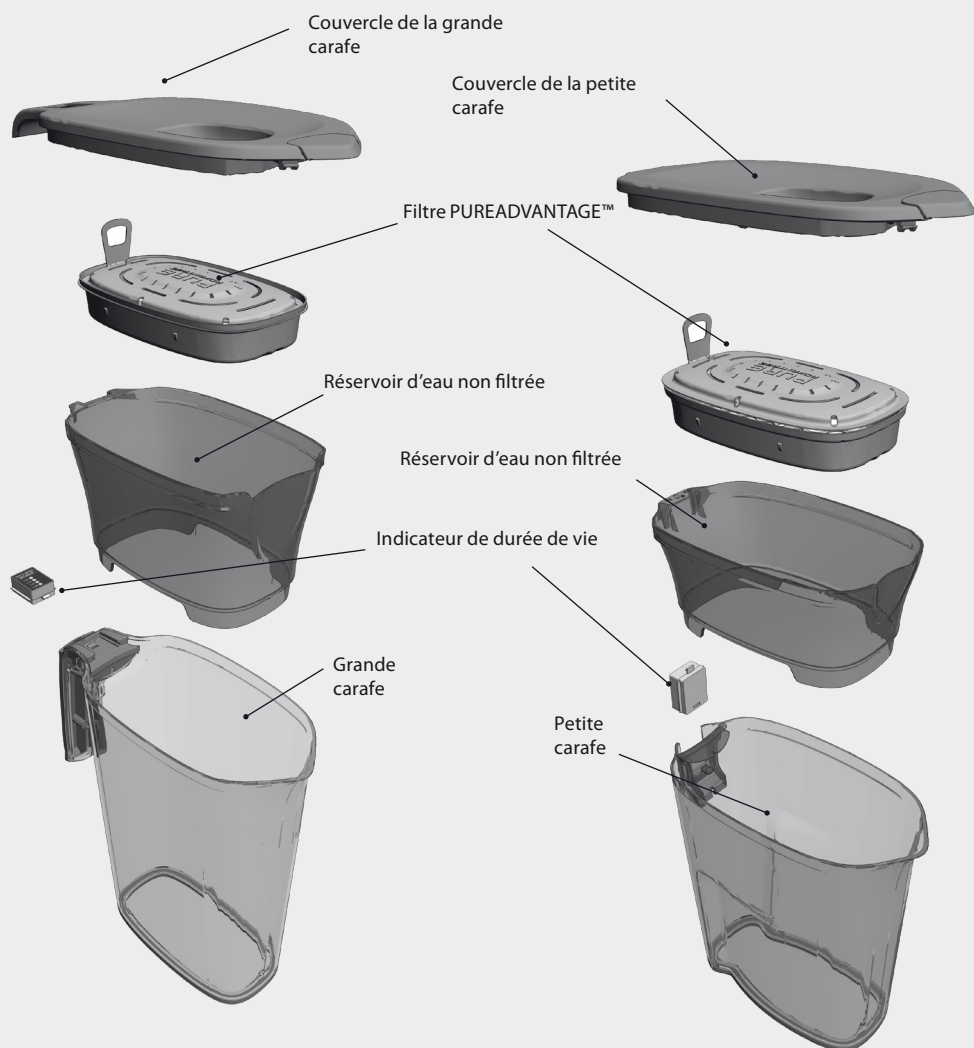
Español

Português

Ελληνικά

Türkçe

PRÉSENTATION DE AQUASENSE™ ET PUREADVANTAGE™



Nous vous remercions d'avoir choisi la carafe AEG AquaSense™ équipée de la technologie de filtration PUREADVANTAGE™

- Retrouvez le plaisir de boire l'eau du robinet grâce à votre nouveau système de filtration AEG, qui supprime de l'eau du robinet les goûts et les odeurs désagréables.
- La technologie PUREADVANTAGE™ vous garantit une filtration rapide et de très haute qualité.

La carafe AquaSense™ équipée de la technologie de filtration PUREADVANTAGE™ présente de nombreux avantages

- Donne un meilleur goût à l'eau du robinet
- Donne un meilleur goût au café, au thé et aux glaçons
- Idéale pour cuisiner
- Prolonge la durée de vie de vos appareils électriques en empêchant le calcaire de s'accumuler
- Economique
- Pratique
- L'indicateur de durée de vie du filtre vous signale lorsqu'il faut changer le filtre PUREADVANTAGE™
- S'adapte parfaitement à la porte du réfrigérateur
- Peut se remplir d'une seule main
- Design moderne et élégant

PUREADVANTAGE™ - un filtre nouvelle technologie

- Cette nouvelle technologie garantit une filtration plus rapide qu'avec les autres filtres à eau de qualité équivalente.
- Réduit le calcaire, le chlore et certains métaux lourds (tels que le plomb et le cuivre).
- Absorbe les substances qui affectent l'odeur et le goût de l'eau, par exemple certains pesticides, ainsi que les impuretés organiques.

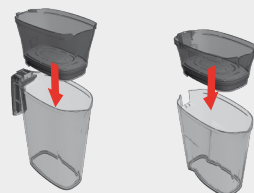
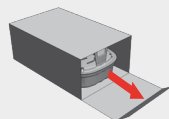
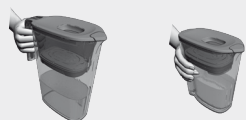
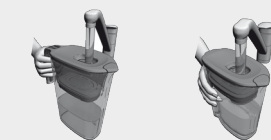
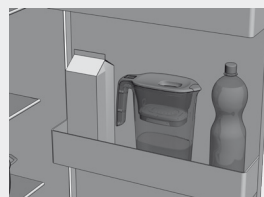
COMMENT UTILISER ET CONSERVER LA CARAFE AQUASENSE™ ET LES FILTRES PUREADVANTAGE™

Haute qualité et excellentes performances

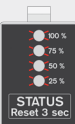
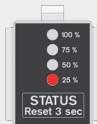
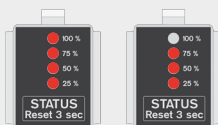
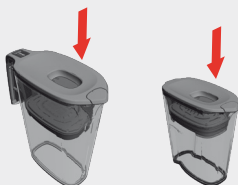
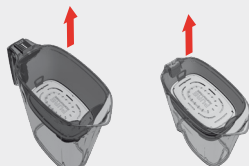
Pour garantir une haute qualité, d'excellentes performances de filtration et une eau agréable à boire avec la carafe AquaSense™ et les filtres PUREADVANTAGE™, veuillez suivre ces instructions.

1. Utilisation de votre carafe AquaSense™ et de vos filtres PUREADVANTAGE™

- Enlevez l'indicateur de durée de vie avant de laver la carafe.
- Vous pouvez mettre la carafe au lave-vaisselle ou la laver à la main.
- Après l'avoir lavée, réinstallez l'indicateur de durée de vie et activez-le (voir la section Indicateur de durée de vie).
- Lavez-vous soigneusement les mains.
- Sortez le filtre de son emballage et placez le filtre PUREADVANTAGE™ dans le réservoir.
- Appuyez sur le filtre jusqu'à ce qu'il soit emboîté correctement dans le réservoir.



Filtrer deux litres d'eau



- Avant d'utiliser la carafe AquaSense™, vous devez activer le filtre PUREADVANTAGE™ de la manière suivante :
 - Placez la carafe sous le robinet et filtrez deux litres d'eau.
 - Jetez cette eau une fois filtrée avant de pouvoir utiliser la carafe.

2. Remplissage de la carafe AquaSense™

- Placez la carafe sous le robinet de manière à ce que l'ouverture soit située directement sous le robinet.
- Maintenez la carafe sous le robinet et ouvrez celui-ci. La pression de l'eau du robinet ouvre le clapet de remplissage du couvercle et le réservoir commence à se remplir.

3. Capacités de la carafe AquaSense™

- Grande carafe : capacité de 1,6 litre d'eau filtrée (pour une capacité totale de 2,3 litres)
- Petite carafe : capacité de 1,2 litre d'eau filtrée (pour une capacité totale de 1,6 litre)

4. Durée de vie du filtre PUREADVANTAGE™

- Chaque filtre PUREADVANTAGE™ peut filtrer jusqu'à environ 150 litres d'eau du robinet.
- Nous vous recommandons de changer de filtre PUREADVANTAGE™ tous les 30 jours afin de préserver les performances optimales..
- Pour changer le filtre, tirez sur la languette situé sur le filtre PUREADVANTAGE™.

5. Comment conserver le filtre PUREADVANTAGE™

Conservez le filtre PUREADVANTAGE™ dans son emballage hermétiquement fermé, dans un endroit sec, froid et à l'abri des rayons du soleil afin de préserver ses performances optimales .

6. Entretien de la carafe AquaSense™ et du filtre PUREADVANTAGE™

- Ne consommez pas de l'eau ayant passé plus de deux jours dans la carafe.
- Nous vous recommandons d'entreposer votre filtre à eau dans un endroit frais et souvenez-vous que l'eau est un aliment. C'est pourquoi l'eau filtrée doit être consommée dans les 48 heures.
- La carafe AquaSense™ (indicateur de durée de vie exclu) peut passer au lave-vaisselle.
- Avant de placer votre carafe AquaSense™ dans le lave-vaisselle, retirez l'indicateur de durée de vie.

7. Indicateur de durée de vie

L'indicateur de durée de vie vous indique dans combien de temps vous devez changer le filtre PUREADVANTAGE™. Chaque point représente une durée de vie d'environ une semaine. La durée de vie recommandée du filtre PUREADVANTAGE™ est de quatre semaines (30 jours), elle est représentée par quatre points ou 100 %. Un nouveau point disparaît chaque semaine pour indiquer la durée de vie restante du filtre.

Voici comment fonctionne l'indicateur de durée de vie :

1. Appuyez sur le bouton STATUS pour activer l'affichage.
2. Pour visualiser à tout moment l'état du filtre PUREADVANTAGE™, appuyez pendant 0,5 à 2 secondes sur le bouton. Par exemple : lorsque les quatre voyants sont visibles, le filtre est neuf à 100 % et peut être utilisé encore quatre semaines.
3. Pour réinitialiser la durée, appuyez pendant 3 secondes ou plus sur le bouton.
4. Changez le filtre PUREADVANTAGE™ lorsque tous les voyants clignotent.

REMARQUES IMPORTANTES

Conditions d'utilisation idéales de la carafe AquaSense™ et du filtre PUREADVANTAGE™

- La carafe AquaSense™ et le filtre PUREADVANTAGE™ sont conçus pour être utilisés uniquement avec de l'eau du robinet traité par les services municipales ou avec de l'eau provenant d'une source privée dont la qualité potable est attestée.
- Filtrez uniquement de l'eau froide du robinet (température comprise entre 4 et 38 °C).
- Jetez toujours les deux premiers litres d'eau filtrés avec un nouveau filtre PUREADVANTAGE™.
- La technologie de filtre PUREADVANTAGE™ peut réduire temporairement la dureté de l'eau du robinet. Nous recommandons aux personnes souffrant de problèmes cardiaques et à celles suivant un régime spécifique de demander conseil à leur médecin avant d'utiliser le filtre à eau PUREADVANTAGE™.

Précautions d'hygiène

- Lavez-vous soigneusement les mains avant de remplacer le filtre PUREADVANTAGE™.
- Changez le filtre PUREADVANTAGE™ si vous ne l'avez pas utilisé pendant une durée prolongée (par exemple pendant les vacances) ou s'il est resté plus de 24 heures hors du réfrigérateur.
- Il est recommandé de faire bouillir l'eau du robinet avant de la donner aux personnes atteintes d'un déficit immunitaire et aux bébés ; cette recommandation s'applique également à l'eau filtrée avec PUREADVANTAGE™.
- Pour des raisons d'hygiène, les composants des filtres PUREADVANTAGE™ sont soumis à un traitement spécifique à base d'argent. Une petite quantité de cette substance peut passer dans l'eau. Cette quantité respecte cependant les limites fixées par l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et par la directive européenne n°98/83/CE relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine.

Conservez le filtre hors de la portée des enfants.

Garantie AquaSense et PUREADVANTAGE™

Garantie PUREADVANTAGE™

Pour plus d'informations sur la garantie PUREADVANTAGE™, consultez le site : aeg.com/water

Les filtres PUREADVANTAGE™ fonctionnent avec la technologie de purification 3M

Le filtre PUREADVANTAGE™, unique et innovant, fonctionne avec la technologie de purification 3M afin d'assurer une filtration de la meilleure qualité possible.

Mise au rebut des filtres usagés

Le filtre PUREADVANTAGE™ peut être jeté avec vos déchets ménagers habituels.

Exonération de responsabilité

AEG se dégage de toute responsabilité en cas de non-respect des instructions fournies dans ce manuel.

COORDONNÉES

Service Conseil consommateurs Electolux LDA

BP 63

02140 VERVINS

0820 900 109 (0,118 € TTC la minute depuis un poste fixe)

Pour plus d'informations, visitez le site : www.aeg.com/water

Contains:



Deutsch

English

Dansk

Norsk

Svenska

Suomi

Nederlands

Français

Italiano

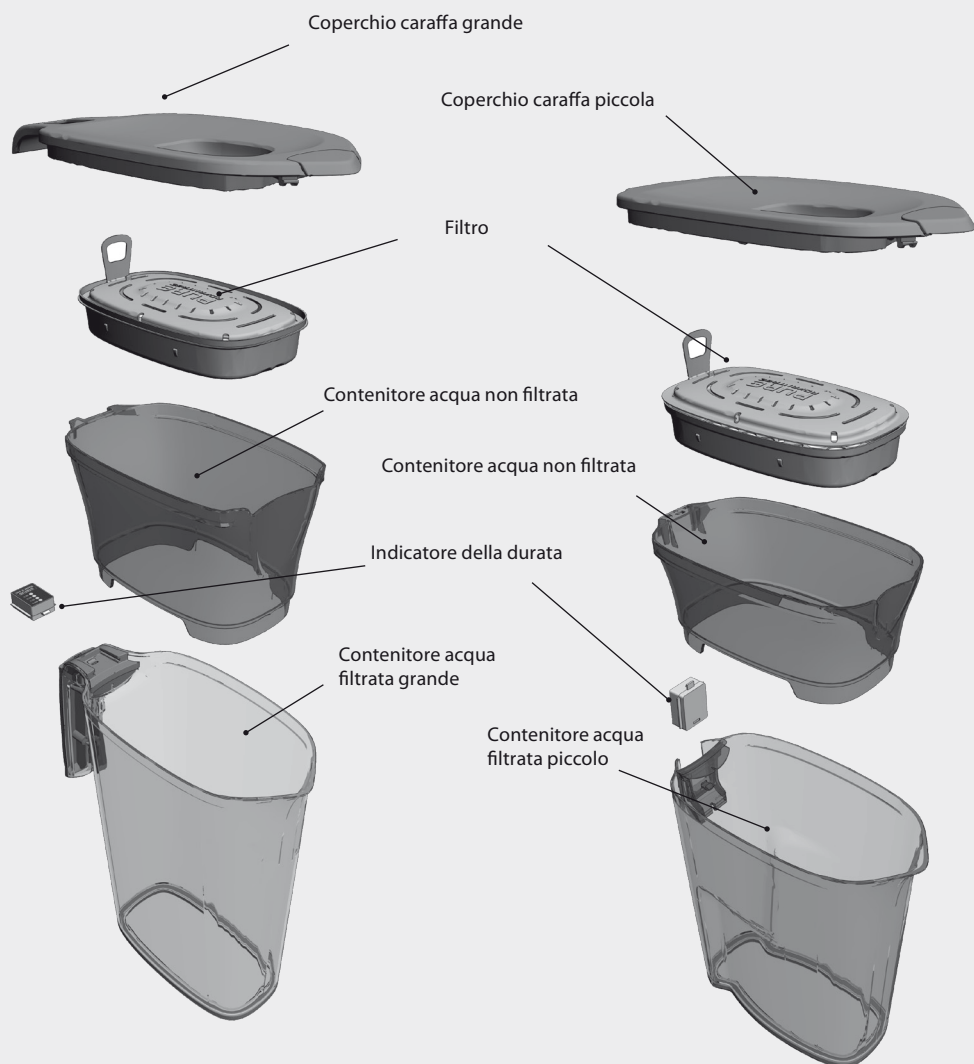
Español

Português

Ελληνικά

Türkçe

INTRODUZIONE A AQUASENSE™ E PUREADVANTAGE™



Grazie per aver scelto AEG AquaSense™ con la tecnologia di filtraggio PUREADVANTAGE™

- Il nuovo sistema di filtraggio AEG renderà l'acqua del rubinetto ottima eliminando sapori e odori sgradevoli.
- La tecnologia PUREADVANTAGE™ garantisce la massima qualità di filtraggio, consentendo inoltre un filtraggio più rapido rispetto a qualsiasi altro sistema di filtraggio avanzato.

AquaSense™ grazie alla tecnologia di filtro PUREADVANTAGE™ offre numerosi vantaggi

- Acqua dal sapore ottimo
- Caffè, tè e cubetti di ghiaccio dal sapore migliore
- Eccellente per cucinare
- Consente di prolungare la durata degli apparecchi impedendo la formazione del calcare
- Economico
- Conveniente
- L'indicatore della durata del filtro indica quando sostituire il filtro PUREADVANTAGE™.
- Perfetta per essere collocata in frigorifero
- Si riempie utilizzando una sola mano
- Design elegante e moderno

PUREADVANTAGE™: una nuova tecnologia di filtraggio senza precedenti

- La nuova tecnologia di filtraggio avanzata consente di ottenere un filtraggio più rapido rispetto ad altri sofisticati sistemi garantendo le stesse prestazioni elevate.
- Consente una riduzione del calcare, del cloro e di certi metalli pesanti (come il piombo e il rame).
- Consente l'assorbimento di sostanze che modificano l'odore e il sapore come alcuni pesticidi e impurità organiche.

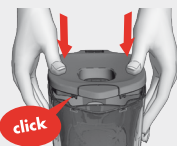
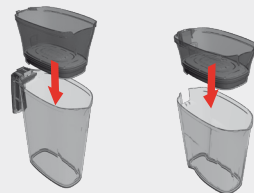
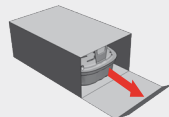
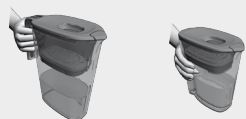
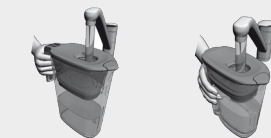
UTILIZZO E CONSERVAZIONE DI AQUASENSE™ E PUREADVANTAGE™

Qualità elevata e prestazioni eccellenti

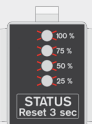
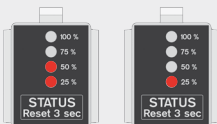
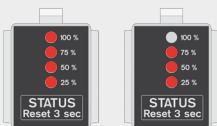
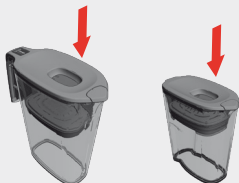
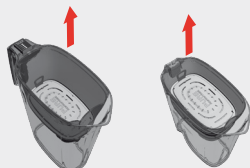
Per ottenere una qualità elevata, eccellenti prestazioni di filtraggio e un'acqua dal sapore ottimo dal sistema AquaSense™ e dal filtro PUREADVANTAGE™, attenersi alle seguenti istruzioni.

1. Utilizzo di AquaSense™ e del filtro PUREADVANTAGE™

- Prima di lavare la caraffa, rimuovere l'indicatore di durata.
 - Lavare tutte le parti della caraffa in lavastoviglie o a mano.
 - Dopo il lavaggio reinserire l'indicatore della durata e attivarlo (vedere la sezione Indicatore della durata).
 - Lavarsi le mani con cura
-
- Aprire la confezione del filtro e inserire il filtro PUREADVANTAGE™ nel serbatoio.
-
- Spingere il filtro verso il basso fino a quando non è saldamente fissato e allineato alla base del serbatoio.



Filtrare 2 litri d'acqua



- Prima di utilizzare la caraffa filtrante AquaSense™, è necessario attivare il filtro PUREADVANTAGE™ nel seguente modo
 - o Collocare la caraffa sotto il rubinetto e filtrare 2 litri d'acqua.
 - o Prima di iniziare ad usare la caraffa, buttare via l'acqua filtrata.

2. Come riempire il vaso frullatore AquaSense™

- Collocare la caraffa sotto il rubinetto con l'apertura situata direttamente sotto l'uscita dell'acqua corrente.
- Tenere la caraffa sotto il rubinetto e aprire l'acqua. La pressione esercitata dall'acqua corrente aprirà il coperchio consentendo il riempimento del serbatoio.

3. Capacità di AquaSense™

- Caraffa grande: Capacità 1,6 litri d'acqua filtrata (capacità totale di 2,3 litri)
- Caraffa piccola: Capacità di 1,2 litri d'acqua filtrata (capacità totale di 1,6 litri)

4. Durata del filtro PUREADVANTAGE™

- Il filtro PUREADVANTAGE™ raggiunge una capacità di filtraggio di circa 150 litri d'acqua.
- Si consiglia di sostituire il filtro PUREADVANTAGE™ dopo 30 giorni per il mantenimento di prestazioni ottimali.
- Per sostituire il filtro, tirare l'anello sul filtro PUREADVANTAGE™.

5. Conservazione del filtro PUREADVANTAGE™

Conservare il filtro PUREADVANTAGE™ sigillato in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce diretta del sole, sigillato nella confezione di plastica, per mantenerne le prestazioni ottimali.

6. Pulizia di AquaSense™ e del filtro PUREADVANTAGE™

- Buttare via l'acqua se non viene utilizzata per due giorni.
- Raccomandiamo di conservare il filtro dell'acqua in un luogo fresco e ricordarsi che l'acqua è un alimento. Consumare l'acqua filtrata entro uno o due giorni.
- La caraffa AquaSense™ (escluso l'indicatore della durata) è lavabile in lavastoviglie.
- Prima di lavare la caraffa AquaSense™ in lavastoviglie, estrarre l'indicatore della durata.

7. Indicatore della durata

L'indicatore della durata consente di ricordarsi quando è il momento di sostituire il filtro PUREADVANTAGE™. Ciascun puntino indica una durata di circa una settimana. La durata consigliata del filtro PUREADVANTAGE™ di quattro settimane (30 giorni) equivale a quattro puntini (100%). Dopo ogni settimana un cerchio scomparirà per indicare la durata rimanente del filtro. Funzionamento dell'indicatore della durata:

1. Premere il pulsante STATUS per attivare il display.
2. Per visualizzare ogni volta lo stato del filtro PUREADVANTAGE™, premere il pulsante per 0,5-2 secondi. Ad esempio, quando sono visibili quattro luci, il filtro è al 100% integro con quattro settimane rimanenti di utilizzo.
3. Per reimpostare il tempo premere il pulsante per 3 secondi o più.
4. Sostituire il filtro PUREADVANTAGE™ quando tutte le luci lampeggiano.

NOTE IMPORTANTI

Condizioni ideali per l'utilizzo di AquaSense™ e del filtro PUREADVANTAGE™

- AquaSense™ ed il filtro PUREADVANTAGE™ sono concepiti per migliorare la qualità dell'acqua che in ogni caso deve essere potabile e quindi microbiologicamente sicura previa verifica con l'autorità competente della vostra zona.
- Utilizzare solo acqua corrente fredda (temperatura dell'acqua compresa fra 4 e 38 gradi centigradi).
- Buttare sempre via i primi due litri d'acqua filtrati con il nuovo filtro PUREADVANTAGE™.
- La tecnologia di filtro PUREADVANTAGE™ può ridurre la durezza temporanea dell'acqua del rubinetto. Si consiglia pertanto ai malati di cuore e a coloro che devono seguire una dieta controllata di chiedere al proprio medico prima di utilizzare il filtro dell'acqua PUREADVANTAGE™.

Igiene

- Prima di sostituire il filtro PUREADVANTAGE™ lavarsi con cura le mani.
- Sostituire il filtro PUREADVANTAGE™ se non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato (ad esempio, in vacanza) o se viene lasciato fuori dal frigorifero per più di 24 ore.
- Per coloro le cui difese immunitarie sono indebolite e per i bambini, si consiglia in genere di far bollire l'acqua del rubinetto; questo vale anche per l'acqua filtrata di PUREADVANTAGE™.
- Per motivi di igiene, il contenuto del filtro PUREADVANTAGE™ viene sottoposto a un trattamento speciale con argento. Una quantità molto piccola può essere trasferita nell'acqua. Questo trasferimento avverrà secondo le direttive dell'organizzazione mondiale della salute, nonché della Direttiva 98/83/EG della UE relativa alla qualità delle acque destinate al consumo umano.

Tenere il filtro lontano dalla portata dei bambini.

Garanzia di AquaSense e PUREADVANTAGE™

Garanzia di PUREADVANTAGE™

Per ulteriori informazioni sulla garanzia di PUREADVANTAGE™, visitare il sito: aeg.com/water

Il filtro PUREADVANTAGE™ contiene la tecnologia di purificazione 3M

Il filtro PUREADVANTAGE™ contiene la tecnologia di purificazione 3M per garantire un filtraggio di qualità elevata.

Smaltimento corretto

Il filtro PUREADVANTAGE™ può essere smaltito come un normale rifiuto domestico.

Esclusione di responsabilità

AEG declina qualsiasi responsabilità da parte sua se non vengono seguite le istruzioni fornite.

INFORMAZIONI SUL CONTATTO

Indirizzo del produttore:

Electrolux Lehel Ltd.

Floor Care Appliance Factory

Fémnyomó u.1

HU-5101 Jászberény

UNGHERIA

Per ulteriori informazioni, visitare il sito: www.aeg.com/water

Contains:



Deutsch

English

Dansk

Norsk

Svenska

Suomi

Nederlands

Français

Italiano

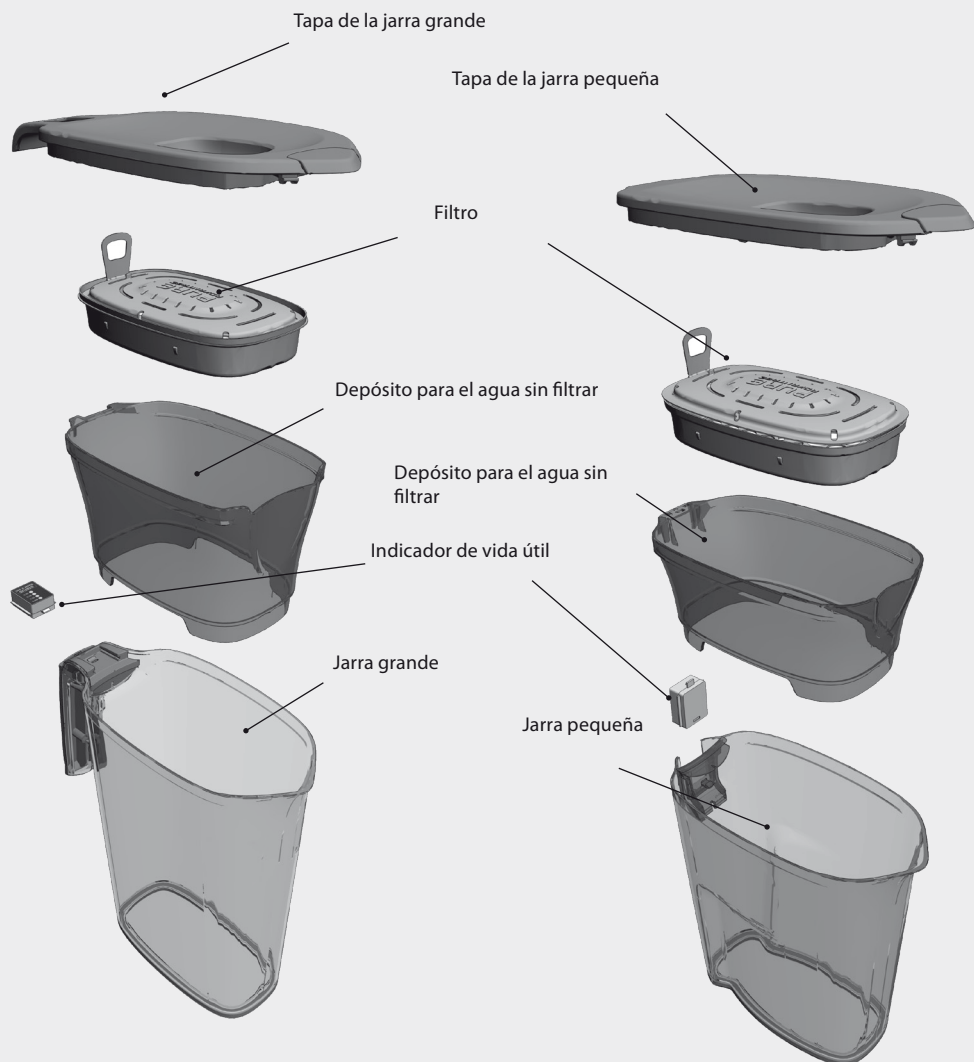
Español

Português

Ελληνικά

Türkçe

INTRODUCCIÓN A AQUASENSE™ Y PUREADVANTAGE™



Gracias por elegir la jarra AEG AquaSense™ con tecnología de filtrado PUREADVANTAGE™

- El nuevo sistema de filtro de AEG elimina el sabor y los olores desagradables del agua del grifo para darle un sabor excepcional.
- La tecnología PUREADVANTAGE™ ofrece la más alta calidad de filtrado a una velocidad superior a la de cualquier otro sistema de filtrado de primera línea.

AquaSense™ con tecnología de filtro PUREADVANTAGE™ ofrece muchas ventajas

- Agua con mejor sabor
- Café, té y cubitos de hielo con mejor sabor
- Agua inmejorable para cocinar
- Prolonga la vida útil de los aparatos domésticos ya que evita la acumulación de cal
- Económico
- Cómodo
- Indicador de vida útil que muestra cuándo hay que cambiar el filtro PUREADVANTAGE™.
- Cabe perfectamente en la nevera
- Llenado con una mano
- Diseño moderno y elegante

PUREADVANTAGE™: una nueva y exclusiva tecnología de filtrado

- Nueva y avanzada tecnología de filtrado que ofrece un filtrado más rápido que cualquiera de los demás filtros de agua de calidad con el mismo alto rendimiento.
- Reduce la acumulación de cal, el cloro y algunos metales pasados (como el plomo y el cobre).
- Absorbe las sustancias que afectan al sabor y al olor, como algunos pesticidas e impurezas orgánicas.

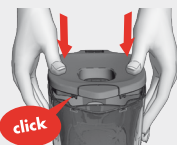
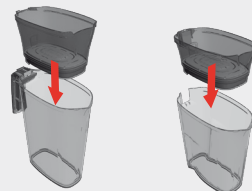
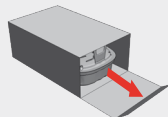
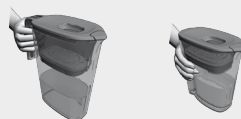
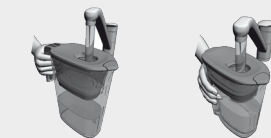
CÓMO UTILIZAR Y CONSERVAR AQUASENSE™ Y PUREADVANTAGE™

Alta calidad y rendimiento excelente

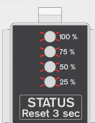
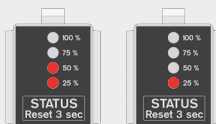
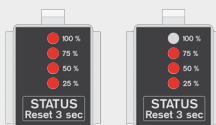
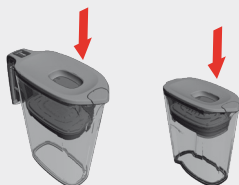
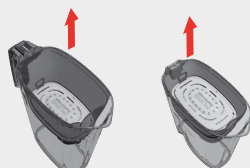
Para garantizar la alta calidad, el excelente rendimiento de filtrado y un agua de sabor inmejorable con AquaSense™ y el filtro PUREADVANTAGE™, siga estas instrucciones.

1. Antes de utilizar la jarra AquaSense™ y el filtro PUREADVANTAGE™

- Quite el indicador de vida útil antes de lavar la jarra.
 - Lave todas las piezas de la jarra en el lavavajillas o a mano.
 - Vuelva a colocar el indicador de vida útil y actívelo (consulte la sección Indicador de vida útil).
 - Lávese bien las manos.
-
- Abra el envase del filtro y coloque el filtro PUREADVANTAGE™ en el depósito superior.
-
- Presione el filtro hasta que quede perfectamente bien instalado, en línea con la parte inferior del depósito.



Filtrar 2 litros de agua



- Antes de usar la jarra AquaSense™, tiene que activar el filtro PUREADVANTAGE™ del siguiente modo
 - Coloque la jarra bajo el grifo y filtre 2 litros de agua.
 - Tire el agua filtrada antes de usar la jarra.

2. Llenado de la jarra AquaSense™

- Coloque la jarra bajo el grifo con la abertura situada directamente debajo de la salida de agua.
- Mantenga la jarra en esa posición y abra el grifo. La presión del agua del grifo abrirá la tapa de llenado y el depósito superior se empezará a llenar.

3. Capacidad de la jarra AquaSense™

- Jarra grande: 1,6 litros de agua filtrada (2,3 litros de capacidad total)
- Jarra pequeña: 1,2 litros de agua filtrada (1,6 litros de capacidad total)

4. Duración del filtro PUREADVANTAGE™

- El filtro PUREADVANTAGE™ tiene capacidad para filtrar unos 150 litros de agua del grifo.
- Es aconsejable cambiar el filtro PUREADVANTAGE™ a los 30 días de uso para mantener un alto rendimiento.
- Para cambiar el filtro PUREADVANTAGE™, tire de su anillo.

5. Almacenamiento del filtro PUREADVANTAGE™

Guarde el filtro PUREADVANTAGE™ en un lugar frío y seco, alejado de la luz solar directa y sellado en el envase de plástico para mantener su rendimiento.

6. Mantenimiento de la jarra AquaSense™ y del filtro PUREADVANTAGE™

- Tire el agua si no se utiliza durante dos días.
- Recomendamos que almacene su filtro de agua en un lugar fresco y recuerde que el agua es un alimento. Consuma el agua filtrada en un plazo de uno a dos días
- La jarra AquaSense™ (excepto el indicador de vida útil) puede meterse en el lavavajillas.
- Antes de meter la jarra AquaSense™ en el lavavajillas, retire el indicador de vida útil.

7. Indicador de vida útil

El indicador de vida útil le recuerda cuándo hay que cambiar el filtro PUREADVANTAGE™. Cada punto representa un periodo de una semana, aproximadamente. La vida útil recomendada del filtro PUREADVANTAGE™, cuatro semanas (30 días), equivale a cuatro puntos (100%). Al final de cada semana desaparecerá un círculo para indicar el tiempo de vida útil restante. El indicador de vida útil funciona así:

1. Pulse el botón STATUS (estado) para activar la pantalla.
2. Para ver el estado del filtro PUREADVANTAGE™ en cualquier momento, pulse el botón durante 0,5-2 segundos. Por ejemplo, cuando se ven las cuatro luces, el filtro está al 100% de su capacidad y le quedan cuatro semanas de uso.
3. Para restablecer el tiempo, pulse el botón durante 3 segundos o más.
4. Cambie el filtro PUREADVANTAGE™ cuando todas las luces parpadeen.

NOTAS IMPORTANTES

Condiciones ideales para el uso de la jarra AquaSense™ y el filtro

PUREADVANTAGE™

- AquaSense™ y el filtro PureAdvantage™ están diseñados para su uso sólo con agua tratada tanto pública del grifo o proveniente de suministro privado, que ha sido probada como segura para beber.
- Utilice solo agua fría (la temperatura del agua debe estar entre los 4 y los 38 grados centígrados).
- Deseche siempre los dos primeros litros de agua tratados con un filtro PUREADVANTAGE™ nuevo.
- La tecnología de filtrado PUREADVANTAGE™ puede reducir la dureza temporal del agua del grifo. Por lo tanto, es aconsejable que las personas con enfermedades cardíacas o que deban seguir una dieta controlada consulten a su médico antes de utilizar el filtro de agua PUREADVANTAGE™.

Higiene

- Lávese bien las manos antes de cambiar el filtro PUREADVANTAGE™.
- Cambie el filtro PUREADVANTAGE™ si no se utiliza durante un periodo de tiempo largo, por ejemplo durante las vacaciones, o si se deja fuera de la nevera más de 24 horas.
- En el caso de personas con las defensas inmunitarias bajas o de niños pequeños, es aconsejable hervir el agua del grifo; esto también se aplica al agua filtrada con PUREADVANTAGE™.
- Por motivos de higiene, el contenido del filtro PUREADVANTAGE™ está sujeto a un tratamiento especial con plata. Una cantidad mínima de esta plata podría transferirse al agua. Esta transferencia estaría dentro de las directrices de la Organización Mundial de la Salud (OMS), y de la Directiva 98/83/EG de la UE para el agua potable.

Mantenga el filtro fuera del alcance de los niños.

Garantía de AquaSense y PUREADVANTAGE™

Garantía de PUREADVANTAGE™

Para obtener más información acerca de la garantía de PUREADVANTAGE™, visite: aeg.com/water

El filtro PUREADVANTAGE™ está equipado con tecnología de purificación 3M

El exclusivo e innovador filtro PUREADVANTAGE™ incluye tecnología de purificación 3M para garantizar un filtrado de alta calidad.

Eliminación

El filtro PUREADVANTAGE™ se puede eliminar con toda seguridad con el resto de la basura del hogar.

Exclusión de responsabilidades

AEG no aceptará ninguna responsabilidad si el usuario no sigue las instrucciones que se proporcionan.

DATOS DE CONTACTO

Dirección del fabricante:

Electrolux Lehel Ltd.

Floor Care Appliance Factory

Fémnyomó u.1

HU-5101 Jászberény

HUNGRIA

Para obtener más información, vaya a: www.aeg.com/water

Contains:



Deutsch

English

Dansk

Norsk

Svenska

Suomi

Nederlands

Français

Italiano

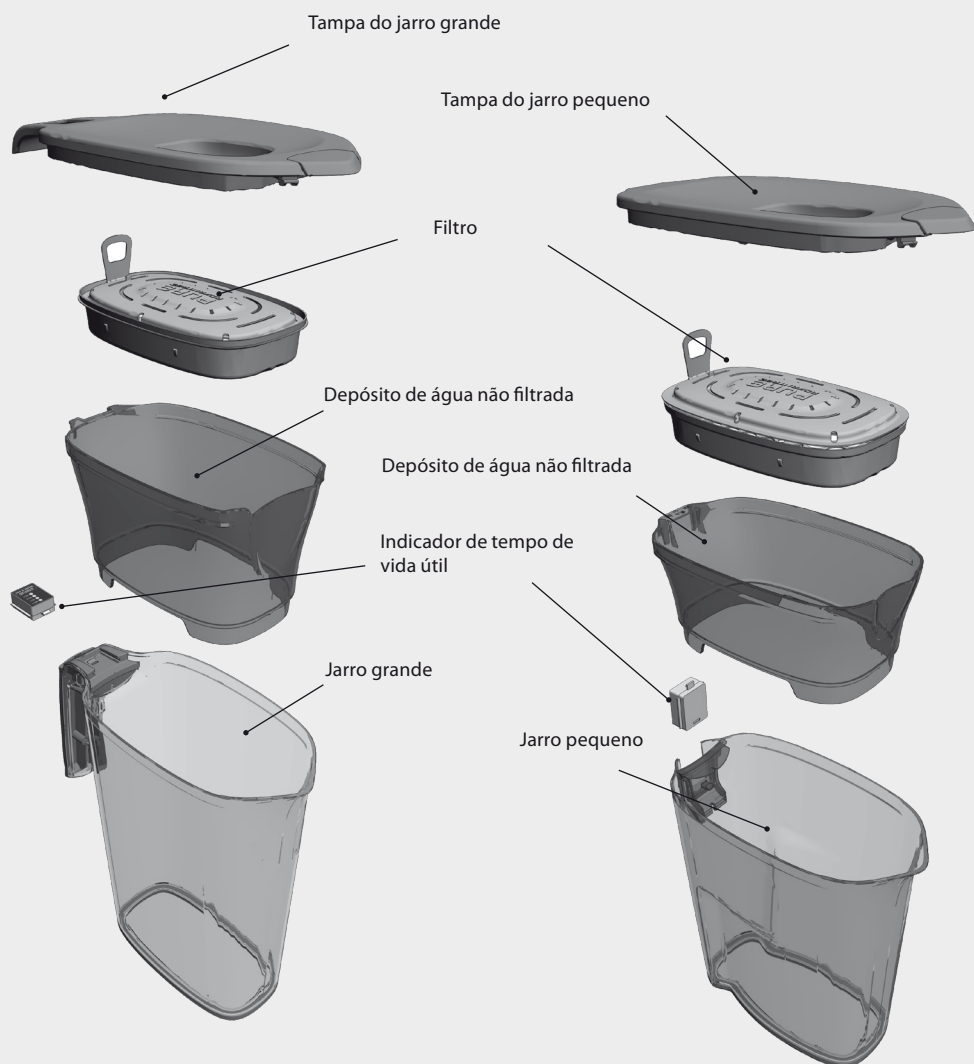
Español

Português

Ελληνικά

Türkçe

INTRODUÇÃO AO AQUASENSE™ E AO PUREADVANTAGE™



Obrigado por escolher o jarro AEG AquaSense™ com tecnologia de filtragem PUREADVANTAGE™

- O seu novo sistema de filtragem AEG irá remover sabores e odores desagradáveis da água da torneira.
- A tecnologia PUREADVANTAGE™ proporciona a mais elevada qualidade de filtragem a uma velocidade superior à dos outros sistemas de filtragem de topo de gama.

O jarro AquaSense™ com a tecnologia de filtragem PUREADVANTAGE™ proporciona várias vantagens

- Água com um sabor excelente
- Café, chá e cubos de gelo com melhor sabor
- Ideal para cozinhar
- Prolonga a duração dos electrodomésticos, impedindo a acumulação de calcário
- Económico
- Prático
- O Indicador de tempo de vida útil do filtro indica quando deve trocar o filtro PUREADVANTAGE™.
- Tamanho ideal para o frigorífico
- Utilização com apenas uma mão
- Design moderno e apelativo

PUREADVANTAGE™ - uma tecnologia de filtragem nova e exclusiva

- A nova tecnologia de filtragem proporciona uma filtragem mais rápida do que quaisquer outros filtros de água topo de gama, com o mesmo nível de desempenho elevado.
- Reduz o calcário, o cloro e vários metais pesados (como chumbo e cobre).
- Absorve substâncias que afectam o cheiro e o sabor, como determinados pesticidas e impurezas orgânicas.

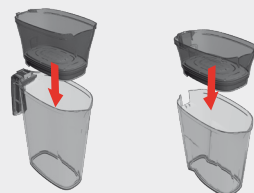
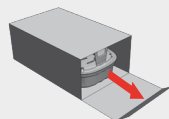
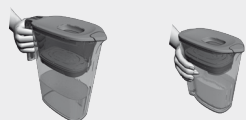
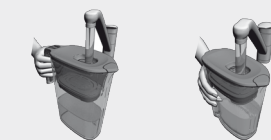
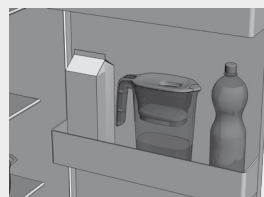
UTILIZAÇÃO E ARMAZENAMENTO DO JARRO AQUASENSE™ E DO FILTRO DE ÁGUA PUREADVANTAGE™

Alta qualidade e excelente desempenho

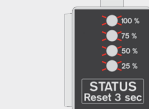
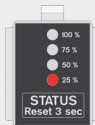
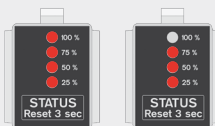
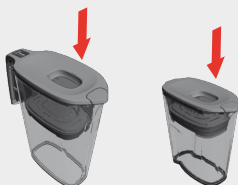
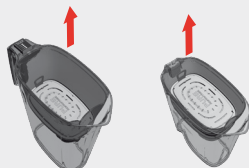
Siga estas instruções para assegurar a elevada qualidade, o excepcional desempenho de filtragem e o extraordinário sabor da água proporcionados pelo jarro AquaSense™ e pelo filtro de água PUREADVANTAGE™.

1. Utilização do jarro AquaSense™ e do filtro de água PUREADVANTAGE™

- Remova o Indicador de duração antes de lavar o jarro.
 - Lave todas as peças do jarro na máquina de lavar loiça ou à mão.
 - Após a lavagem, volte a colocar o Indicador de tempo de vida útil e active-o (consulte a secção Indicador de tempo de vida útil).
 - Lave as mãos cuidadosamente
-
- Abra a embalagem e coloque o filtro de água PUREADVANTAGE™ no depósito de água não filtrada.
-
- Empurre o filtro de água para baixo até este encaixar e ficar alinhado com a parte inferior do depósito de água não filtrada.



Filtre 2 litros de água



- Antes de utilizar o jarro AquaSense™, tem de activar o filtro de água PUREADVANTAGE™ através do seguinte procedimento
 - o Coloque o jarro sob a torneira e filtre 2 litros de água.
 - o Deite fora a água filtrada antes de começar a utilizar o jarro.

2. Enchimento do jarro AquaSense™

- Coloque o jarro sob a torneira, com a abertura posicionada directamente debaixo da saída de água da torneira.
- Segure no jarro sob a torneira e abra a água. A pressão da água da torneira irá abrir a tampa e começará a encher o depósito.

3. Capacidade do AquaSense™

- Jarro grande: 1,6 litros de água filtrada (capacidade total de 2,3 litros)
- Jarro pequeno: 1,2 litros de água filtrada (capacidade total de 1,6 litros)

4. Duração do filtro de água PUREADVANTAGE™

- O filtro de água PUREADVANTAGE™ tem uma capacidade de filtragem aproximada de 150 litros de água da torneira.
- Para manter o desempenho ideal, recomendamos que troque o filtro de água PUREADVANTAGE™ após 30 dias de utilização.
- Para trocar o filtro, puxe o anel existente no filtro de água PUREADVANTAGE™.

5. Armazenamento do filtro de água PUREADVANTAGE™

Para manter o desempenho ideal, guarde o filtro de água PUREADVANTAGE™ na embalagem de plástico selada num local frio e seco, mantendo-o protegido da luz solar directa.

6. Manutenção do AquaSense™ e do filtro de água PUREADVANTAGE™

- Deite fora a água se esta não for utilizada durante dois anos.
- Recomendamos que armazene o filtro de água num local fresco e lembre-se de que a água é um produto alimentar. Consuma a água filtrada no prazo de um a dois dias.
- O Jarro AquaSense™ (excluindo o Indicador de tempo de vida útil) pode ser lavado na máquina de lavar loiça.
- Antes de lavar o Jarro AquaSense™ na máquina de lavar loiça, retire o Indicador de tempo de vida útil.

7. Indicador de tempo de vida útil

O Indicador de tempo de vida útil avisa-o quando chegar o momento de trocar o filtro de água PUREADVANTAGE™. Cada ponto indica uma duração aproximada de uma semana. A duração recomendada de quatro semanas (30 dias) do filtro de água PUREADVANTAGE™ corresponde a quatro pontos (100%). Após cada semana, um círculo desaparece para indicar a duração restante do filtro.

Funcionamento do Indicador de tempo de vida útil:

1. Prima o botão STATUS para activar o visor.
2. Para ver o estado do filtro de água PUREADVANTAGE™ a qualquer momento, prima o botão continuamente durante 0,5-2 segundos. Por exemplo: quando estão visíveis quatro luzes, o filtro de água está a 100% da capacidade e tem uma duração de quatro semanas de utilização.
3. Para repor a temporização, prima o botão continuamente durante 3 segundos ou mais.
4. Troque o filtro de água PUREADVANTAGE™ quando todas as luzes estiverem a piscar.

NOTAS IMPORTANTES

Condições ideais de utilização do jarro AquaSense™ e do filtro de água PUREADVANTAGE™

- O Jarro AquaSense™ e o filtro de água PUREADVANTAGE™ foram concebidos para serem utilizados exclusivamente com água da torneira tratada pelos serviços municipalizados ou com água de fontes privadas (furos de água, fontes municipais, etc.) que tenham sido testadas e cuja água tenha sido considerada como segura para beber.
- Utilize apenas água fria (com uma temperatura entre 4 e 38 graus Celsius).
- Deixe sempre fora os primeiros dois litros de água filtrados por um filtro de água PUREADVANTAGE™ novo.
- A tecnologia do filtro de água PUREADVANTAGE™ pode reduzir a dureza temporária da água da torneira. Consequentemente, as pessoas com uma condição cardíaca e as pessoas que tenham de seguir uma dieta controlada deverão consultar o médico antes de consumirem a água filtrada pelo PUREADVANTAGE™.

Higiene

- Lave cuidadosamente as mãos antes de trocar o filtro de água PUREADVANTAGE™.
- Troque o filtro de água PUREADVANTAGE™ se este não for utilizado durante um período de tempo prologado (por exemplo, durante as férias) ou se for deixado fora do frigorífico durante mais de 24 horas.
- De uma maneira geral, é recomendado que a água consumida por pessoas com deficiências imunitárias e bebês seja fervida; isto também se aplica à água filtrada pelo PUREADVANTAGE™.
- Por razões de higiene, o conteúdo do filtro de água PUREADVANTAGE™ é sujeito a um tratamento especial com prata. É possível que uma quantidade muito reduzida seja transferida para a água. Esta transferência deverá situar-se dentro dos limites estabelecidos pela Organização Mundial de Saúde (OMS) e da Directiva 98/83/EG da UE relativos à qualidade da água para consumo humano.

Mantenha o filtro afastado das crianças.

Garantia do AquaSense e do PUREADVANTAGE™

Garantia do PUREADVANTAGE™

Para obter mais informações sobre a Garantia do PUREADVANTAGE™, visite: aeg.com/water

O filtro de água PUREADVANTAGE™ contém tecnologia de purificação 3M

O exclusivo e inovador filtro de água PUREADVANTAGE™ contém tecnologia de purificação 3M para assegurar a elevada qualidade da filtragem.

Eliminação adequada

O filtro de água PUREADVANTAGE™ pode ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos normais.

Exclusão de responsabilidade

A AEG não aceita quaisquer responsabilidades se o utilizador não respeitar as instruções fornecidas.

DETALHES DE CONTACTO:

Endereço do fabricante:
Electrolux Lehel Ltd.
Floor Care Appliance Factory
Fémnyomó u.1
HU-5101 Jászberény
HUNGRIA

Para mais informações, visite: www.aeg.com/water

Contains:



Deutsch

English

Dansk

Norsk

Svenska

Suomi

Nederlands

Français

Italiano

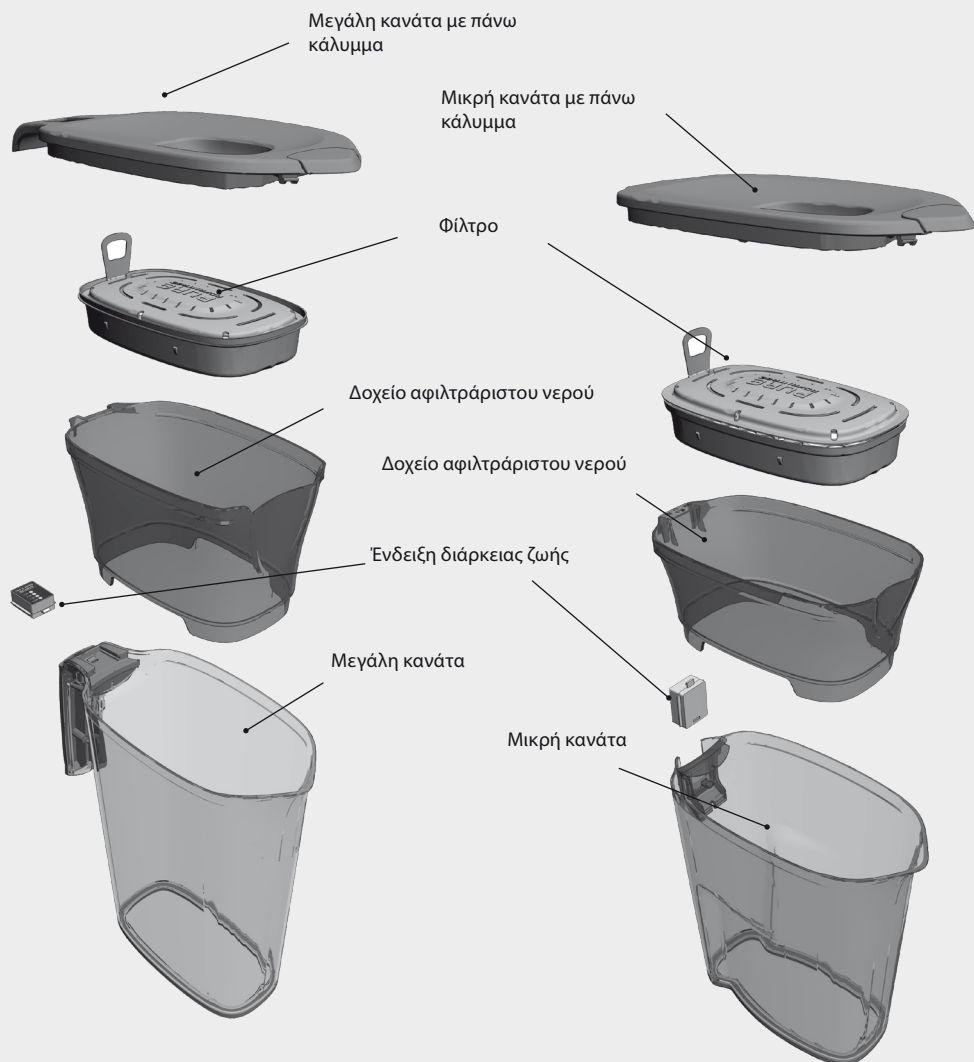
Español

Português

Ελληνικά

Türkçe

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟ AQUASENSE™ ΚΑΙ ΤΟ PUREADVANTAGE™



Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το AEG AquaSense™ με την τεχνολογία φιλτραρίσματος PUREADVANTAGE™

- Το νέο σύστημα φιλτραρίσματος της AEG θα χαρίσει εξαιρετική γεύση στο νερό βρύσης, απομακρύνοντας τις δυσάρεστες οσμές και γεύση.
- Η τεχνολογία PUREADVANTAGE™ προσφέρει την καλύτερη ποιότητα φιλτραρίσματος, ενώ φιλτράρει ταχύτερα από κάθε άλλο προηγμένο σύστημα φιλτραρίσματος.

Το AquaSense™ με την τεχνολογία φιλτραρίσματος PUREADVANTAGE™ προσφέρει πολλά οφέλη

- Εξαιρετικά εύγεστο νερό
- Καφές, τσάι και παγάκια με καλύτερη γεύση
- Ιδανικό για μαγειρέμα
- Παρατείνει τη διάρκεια ζωής των συσκευών σας, αποτρέποντας τη συσσώρευση αλάτων
- Είναι οικονομικό
- Είναι βολικό
- Η ένδειξη διάρκειας ζωής του φίλτρου υποδεικνύει πότε χρειάζεται αλλαγή του φίλτρου PUREADVANTAGE™
- Ταίριαζει τέλεια στο ψυγείο
- Γεμίζει εύκολα με το ένα χέρι
- Μοντέρνος και στιλάτος σχεδιασμός

PUREADVANTAGE™ - Μια νέα μοναδική τεχνολογία φιλτραρίσματος

- Η νέα, προηγμένη τεχνολογία φιλτραρίσματος παρέχει ταχύτερο φιλτράρισμα σε σχέση με οποιοδήποτε άλλο φίλτρο νερού ίδιας υψηλής απόδοσης.
- Μειώνει τα άλατα, το χλώριο και ορισμένα βαρέα μέταλλα (όπως ο μόλυβδος και ο χαλκός).
- Απορροφά ουσίες που επηρεάζουν την οσμή και τη γεύση, όπως ορισμένα παρασιτοκτόνα και οργανικές ακαθαρσίες.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗΣ ΤΟΥ AQUASENSE™ ΚΑΙ ΤΟΥ PUREADVANTAGE™

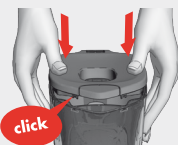
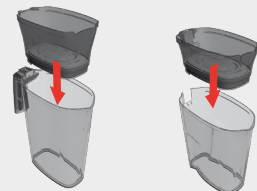
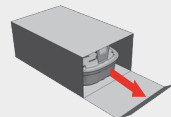
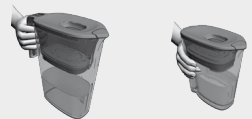
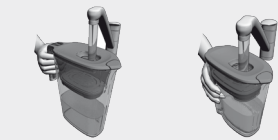
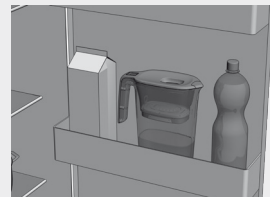
Υψηλή ποιότητα και άριστη απόδοση

Για να εξασφαλίσετε υψηλή ποιότητα, άριστη απόδοση φιλτραρίσματος και τέλεια γεύση του νερού με το AquaSense™ και το φίλτρο PUREADVANTAGE™, ακολουθήστε τις οδηγίες.

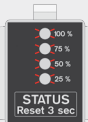
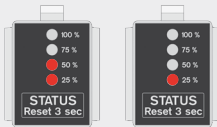
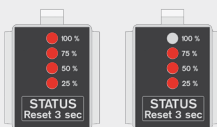
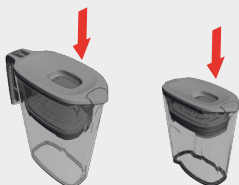
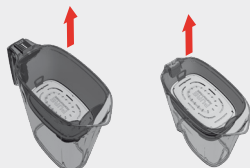
1. Πώς να ξεκινήσετε με το AquaSense™ και το φίλτρο PUREADVANTAGE™

- Αφαιρέστε την ένδειξη διάρκειας ζωής πριν καθαρίσετε την κανάτα.
- Πλύνετε όλα τα μέρη της κανάτας στο πλυντήριο πιάτων ή στο χέρι.
- Αφού τα καθαρίσετε, επανατοποθετήστε την ένδειξη διάρκειας ζωής και ενεργοποιήστε τη (δείτε την ενότητα «Ένδειξη διάρκειας ζωής»).
- Πλύνετε καλά τα χέρια σας.
- Ανοίξτε τη συσκευασία του φίλτρου και τοποθετήστε το φίλτρο PUREADVANTAGE™ στη χοάνη.
- Πιέστε το φίλτρο προς τα κάτω έως ότου στερεωθεί στη θέση του και

ευθυγραμμιστεί με το κάτω μέρος της χοάνης.



Φιλτράρετε δύο λίτρα νερού



- Πριν χρησιμοποιήσετε την κανάτα AquaSense™, πρέπει να ενεργοποιήσετε το φίλτρο PUREADVANTAGE™ με τον εξής τρόπο:
 - ο Τοποθετήστε την κανάτα κάτω από τη βρύση και φιλτράρετε δύο λίτρα νερού.
 - ο Απορρίψτε το φιλτραρισμένο νερό και έπειτα χρησιμοποιήστε την κανάτα.

2. Πλήρωση της κανάτας AquaSense™

- Τοποθετήστε την κανάτα κάτω από τη βρύση με το άνοιγμα να βρίσκεται ακριβώς κάτω από τη βρύση.
- Κρατήστε την κανάτα κάτω από τη βρύση και ανοίξτε το νερό. Η πίεση του νερού βρύσης θα ανοίξει το καπάκι πλήρωσης και θα ξεκινήσει η πλήρωση της χοάνης.

3. Χωρητικότητα AquaSense™

- Μεγάλη κανάτα: 1,6 λίτρα φιλτραρισμένου νερού (συνολική χωρητικότητα 2,3 λίτρα)
- Μικρή κανάτα: 1,2 λίτρα φιλτραρισμένου νερού (συνολική χωρητικότητα 1,6 λίτρα)

4. Διάρκεια ζωής του φίλτρου PUREADVANTAGE™

- Το φίλτρο PUREADVANTAGE™ έχει χωρητικότητα φιλτραρίσματος περίπου 150 λίτρων νερού βρύσης.
- Συνιστούμε να αλλάξετε το φίλτρο PUREADVANTAGE™ κάθε 30 ημέρες για βέλτιστη απόδοση.
- Για να αλλάξετε το φίλτρο, τραβήξτε τον δακτύλιο που βρίσκεται στο φίλτρο PUREADVANTAGE™.

5. Φύλαξη του φίλτρου PUREADVANTAGE™

Φυλάξτε το σφραγισμένο φίλτρο PUREADVANTAGE™ σε δροσερό και στεγνό μέρος μακριά από το άμεσο ηλιακό φως, μέσα στην πλαστική του συσκευασία, ώστε να διατηρηθεί η βέλτιστη απόδοσή του.

6. Φροντίδα του AquaSense™ και του φίλτρου PUREADVANTAGE™

- Απορρίψτε το νερό, αν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για δύο ημέρες.
- Συνιστούμε να αποθηκεύετε το φίλτρο νερού σε δροσερό μέρος. Μην ξεχνάτε ότι το νερό είναι τρόφιμο. Να καταναλώνετε το φιλτραρισμένο νερό μέσα σε μία έως δύο ημέρες.
- Η κανάτα AquaSense™ (χωρίς την ένδειξη διάρκειας ζωής) πλένεται στο πλυντήριο πιάτων.
- Πριν καθαρίσετε την κανάτα AquaSense™ στο πλυντήριο πιάτων, αφαιρέστε την ένδειξη διάρκειας ζωής.

7. Ένδειξη διάρκειας ζωής

Η ένδειξη διάρκειας ζωής σας υπενθυμίζει πότε πρέπει να αλλάξετε το φίλτρο PUREADVANTAGE™. Κάθε κουκκίδα αντιστοιχεί σε διάρκεια περίπου μίας εβδομάδας. Η συνιστώμενη διάρκεια ζωής του PUREADVANTAGE™ είναι τέσσερις εβδομάδες (30 ημέρες) και αντιστοιχεί σε τέσσερις κουκκίδες (100%). Μετά από κάθε εβδομάδα, εξαφανίζεται ένας κύκλος, υποδηλώνοντας την υπολειπόμενη διάρκεια ζωής του φίλτρου.

Η ένδειξη διάρκειας ζωής λειτουργεί ως εξής:

1. Πιέστε το κουμπί STATUS για να ενεργοποιήσετε την οθόνη.
2. Για να δείτε την κατάσταση του φίλτρου PUREADVANTAGE™ οποιαδήποτε στιγμή, πατήστε το κουμπί για 0,5-2 δευτερόλεπτα. Για παράδειγμα, όταν εμφανίζονται τέσσερις φωτεινές ενδείξεις το φίλτρο είναι εντελώς πλήρες και απομένουν τέσσερις εβδομάδες χρήσης.
3. Για να επαναφέρετε το χρόνο, πατήστε το κουμπί για 3 ή περισσότερα δευτερόλεπτα.
4. Αλλάξτε το φίλτρο PUREADVANTAGE™, όταν αναβοσβήνουν όλες οι φωτεινές ενδείξεις.

Ιδανικές συνθήκες χρήσης του AquaSense™ και του φίλτρου PUREADVANTAGE™

- Το AquaSense™ και το φίλτρο PUREADVANTAGE™ έχουν σχεδιασθεί για τη χρήση μόνο με νερό βρύσης ή με νερό από τις ιδιωτικές προμήθειες, το οποίο έχει εξεταστεί προηγουμένως πως είναι ασφαλές.
- Χρησιμοποιείτε μόνο κρύο νερό βρύσης (θερμοκρασία νερού μεταξύ 4 και 38 °C).
- Απορρίψτε πάντα τα πρώτα δύο λίτρα νερού κάθε φορά που αλλάζετε φίλτρο PUREADVANTAGE™.
- Η τεχνολογία φιλτραρίσματος PUREADVANTAGE™ μπορεί να μειώσει την προσωρινή σκληρότητα του νερού βρύσης. Συνεπώς, όσοι πάσχουν από καρδιακά νοσήματα και όσοι πρέπει να ακολουθούν μια ελεγχόμενη δίαιτα συνιστάται να συμβουλευτούν τον γιατρό τους, πριν χρησιμοποιήσουν το φίλτρο νερού PUREADVANTAGE™.

Υγιεινή

- Πριν τοποθετήσετε το φίλτρο PUREADVANTAGE™, πλύνετε τα χέρια σας προσεκτικά.
- Αλλάξτε το φίλτρο PUREADVANTAGE™, αν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα (π.χ. διακοπές) ή αν έχει μείνει εκτός ψυγείου για περισσότερες από 24 ώρες.
- Γενικά, συνιστάται το βράσιμο του νερού βρύσης για όσους έχουν αδύναμο ανοσοποιητικό σύστημα και για μωρά. Το ίδιο ισχύει για το φιλτραρισμένο νερό PUREADVANTAGE™.
- Για λόγους υγιεινής, τα εξαρτήματα του φίλτρου PUREADVANTAGE™ έχουν υποστεί ειδική επεξεργασία με άργυρο. Μια πολύ μικρή ποσότητα ενδέχεται να μεταφερθεί στο νερό. Αυτή η ποσότητα δεν ξεπερνά τις ανώτατες τιμές των κανονισμών του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας (ΠΟΥ), καθώς και της Οδηγίας 98/83/EK της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ποιότητα του πόσιμου νερού.

Φυλάσσετε το φίλτρο μακριά από παιδιά.

Εγγύηση AquaSense και PUREADVANTAGE™

Εγγύηση PUREADVANTAGE™

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση PUREADVANTAGE™, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: aeg.com/water

Το φίλτρο PUREADVANTAGE™ διαθέτει τεχνολογία καθαρισμού 3M

Το μοναδικό και καινοτόμο φίλτρο PUREADVANTAGE™ διαθέτει τεχνολογία καθαρισμού 3M, ώστε να εξασφαλίζει υψηλή ποιότητα φιλτραρίσματος.

Σωστή απόρριψη

Το φίλτρο PUREADVANTAGE™ μπορεί να απορριφθεί με ασφάλεια στα οικιακά απόβλητα.

Αποποίηση ευθύνης

Η AEG δεν αποδέχεται καμία ευθύνη από την πλευρά της, αν δεν ακολουθούνται οι οδηγίες του παρόντος.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Διεύθυνση του κατασκευαστή:

Electrolux Lehel Ltd.

Floor Care Appliance Factory

Fimnyomos u.1

HU-5101 Jaszberiny

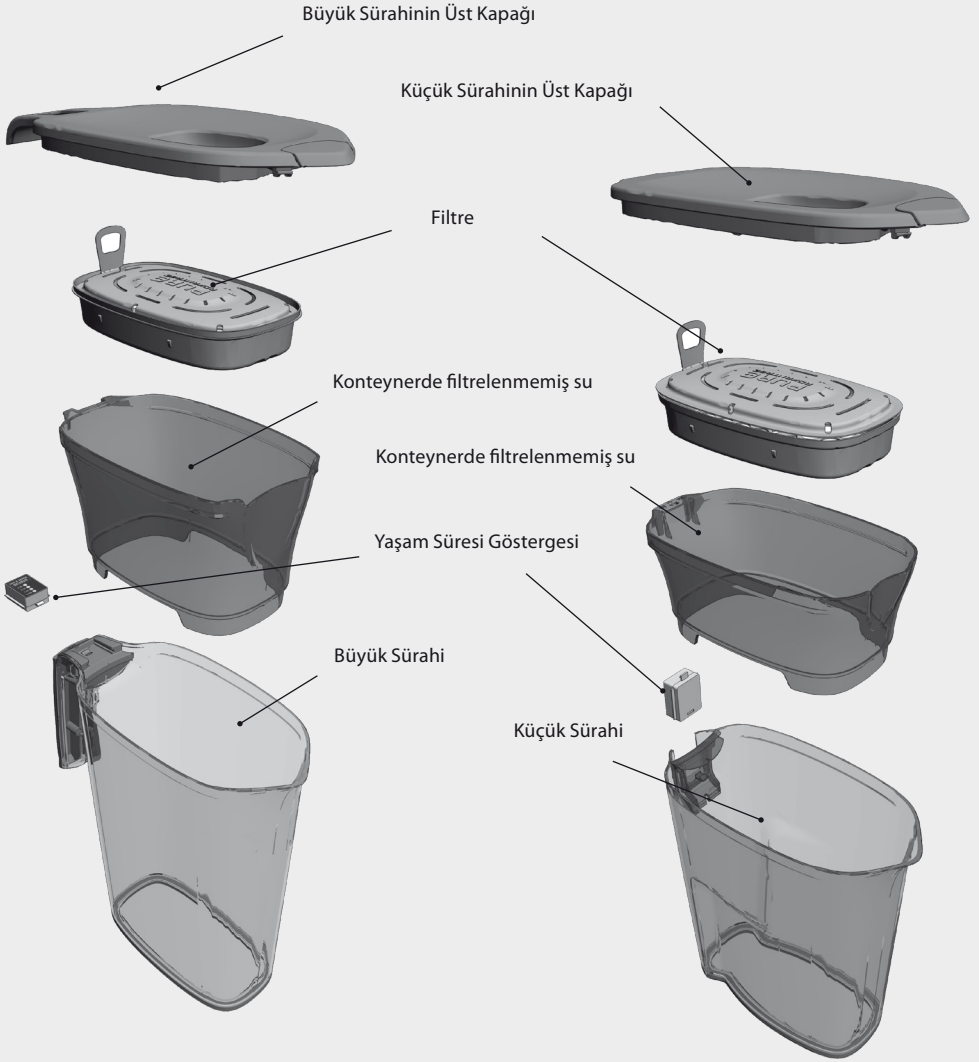
ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Για περισσότερα στοιχεία, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: www.aeg.com/water

Contains:



AQUASENSE™ VE PUREADVANTAGE™'YE GİRİŞ



PUREADVANTAGE™ filtre teknolojili AEG AquaSense™'yi seçtiğiniz için teşekkür ederiz.

- Yeni AEG filtre sisteminin hoş olmayan tat ve kokuları ortadan kaldırarak çeşme suyunuzun tadını harika hale getirecektir.
- PUREADVANTAGE™ teknolojisi en yüksek filtre kalitesini sağlamaktadır ve aynı zamanda diğer tüm son teknoloji filtre sistemlerinden çok daha hızlıdır.

PUREADVANTAGE™ filtre teknolojili AquaSense™ birçok avantaj sunmaktadır

- Tadı harika olan su
- Tadı daha iyi olan kahve, çay ve buz küpleri
- Pişirmesi harika
- Kireç birikintilerinin oluşmasını önlediği için cihazlarınızın yaşam süresinin uzaması
- Ekonomik
- Kullanışlı
- Yaşam süresi filtre göstergesi PUREADVANTAGE™ filtreyi ne zaman değiştirmeniz gerektiğini gösterir
- Buzdolabına mükemmel uyum
- Tek elle doldurma
- Modern şık tasarım

PUREADVANTAGE™ - eşsiz bir yeni filtreleme teknolojisi

- Yeni ileri filtreleme teknolojisi, aynı performansa sahip diğer tüm son teknoloji su filtrelerinden daha hızlı filtreleme sağlamaktadır.
- Kireç, klor ve belli ağır metal (kurşun ve bakır gibi) birikintilerini azaltır.
- Belli pestisidler ve organik çökeltiler gibi suyun tadını ve kokusunu etkileyen maddeleri emer.

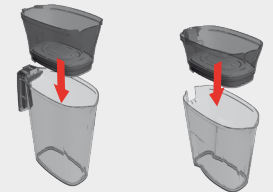
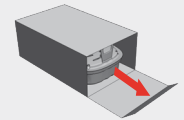
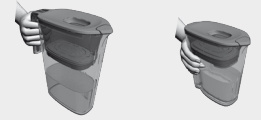
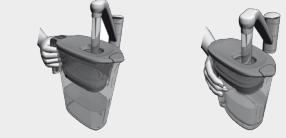
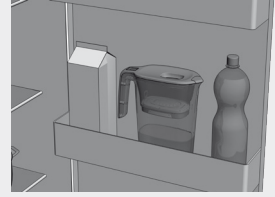
AQUASENSE™ VE PUREADVANTAGE™'YI NASIL KULLANMALI VE SAKLAMALI

Yüksek Kaliteli ve Mükemmel Performans

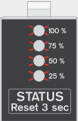
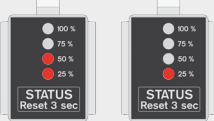
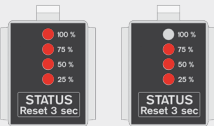
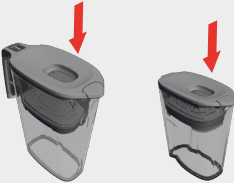
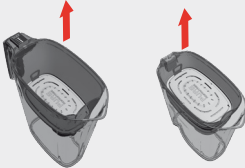
AquaSense™ ve PUREADVANTAGE™ filtreden yüksek kalite, mükemmel filtreleme performansı ve tadı harika olan su elde etmek için aşağıdaki talimatları izleyin.

1. AquaSense™ ve PUREADVANTAGE™ filtreyi kullanmaya nasıl başlamalı

- Süratli temizlemeden önce Yaşam Süresi Göstergesini çıkarın.
- Süratinin tüm parçalarını bulaşık makinesinde veya elde yıkayın.
- Temizledikten sonra Yaşam Süresi Göstergesini geri takın ve çalıştırın (bkz. Yaşam Süresi Göstergesi bölümü).
- Ellerinizi dikkatli bir şekilde yıkayın.
- Filtre paketini açın ve PUREADVANTAGE™ filtreyi besleme hunisinin içine yerleştirin.
- Filtreyi yerine sıkıca oturma kadar ve huninin dibine uygun şekilde yerleşene kadar itin.



2 litre su filtreleyin



- AquaSense™ sürahiyi kullanmadan önce PUREADVANTAGE™ filtreyi aşağıda anlatıldığı gibi  alı tırmalısınız.
 -   S rahiyi çeşmenin altına koyun ve 2 litre suyu filtreleyin.
 -   S rahiyi kullanmaya ba lamadan önce filtrelenen suyu atın.

2. AquaSense™ S rahiyi Doldurma

- A ız kısmı doğrudan  e me suyu çıkışının altına gelecek şekilde sürahiyi çeşmenin altına yerleştirin.
- S rahiyi çeşmenin altında tutun ve suyu açın.  e me suyunun yaptığı basınç doldurma kapağını açacak ve besleme hunisini doldurmaya ba layacaktır.

3. AquaSense™ Kapasitesi

- Büyük S rahi: 1,6 litre filtrelenmiş su kapasitesi (2,3 litre toplam kapasite)
- Küçük S rahi: 1,2 litre filtrelenmiş su kapasitesi (1,6 litre toplam kapasite)

4. PUREADVANTAGE™ filtrenin yaşam süresi

- PUREADVANTAGE™ filtre yaklaşık 150 litre  e me suyu filtreleme kapasitesine sahiptir.
- En iyi performansı elde etmeye devam etmeniz için PUREADVANTAGE™ filtreyi 30 gün sonra de i tirmenizi  oneriyoruz.
- Filtreyi değiştirmek için, PUREADVANTAGE™ filtrenin çevresindeki halkayı  ekin.

5. PUREADVANTAGE™ filtreyi saklama

Filtreden en iyi performans almak için kapalı PUREADVANTAGE™ filtreyi doğrudan güneş ışığı almayan serin ve kuru bir yerde, plastik paket içerisinde saklayın.

6. AquaSense™ ve PUREADVANTAGE™ filtrenin bakımı

- İki gün kullanılmayan suyu atın.
- Su filtrenizi serin bir yerde saklamanızı  oneririz; suyun bir gıda maddesi olduğunu unutmayın. Filtrelenmiş suyu lütfen bir veya iki gün içinde tüketin.
- AquaSense™ S rahi (Yaşam Süresi Göstergesi hariç) bulaşık makinesinde yıkanabilir.
- AquaSense™ S rahiyi bulaşık makinesinde yıkamadan önce Yaşam Süresi Göstergesini  ıkartın.

7. Yaşam Süresi Göstergesi

Yaşam Süresi Göstergesi PUREADVANTAGE™ filtreyi ne zaman de i tirmeniz gerektiğini hatırlatır. Her nokta yaklaşık bir haftalık yaşam süresine işaret eder.  onerilen PUREADVANTAGE™ yaşam süresi dört haftadır (30 gün) ve dört noktaya (%100) eşittir. Her haftadan sonra, geri kalan yaşam süresini göstermek için bir daire kaybolacaktır.

Yaşam Süresi Göstergesi şöyle çalışır:

1. Göstergeyi çalıştırmak için DURUM (STATUS) d  mesine basın.
2. PUREADVANTAGE™ filtrenin durumunu her görmek istediğinizde d  meye 0,5-2 saniye kadar basın. Örneğin, dört ışık g r nd  nde, filtre geriye dört haftalık kullanım kalacak şekilde %100 doludur.
3. Zamanlamayı sıfırlamak için, d  meye 3 saniye veya daha uzun süre basın.
4. ışıkların hepsi yanıp s nmeye ba ladı ında PUREADVANTAGE™ filtreyi de i tirin.

ÖNEMLİ NOTLAR

AquaSense™ ve PUREADVANTAGE™ filtrenin kullanımı için ideal koşullar

- AquaSense™ ve PUREADVANTAGE™ filtre sadece yetkili belediye tarafından tesis edilmiş musluk suyu ya da özel üreticiler tarafından "içilebilir" olarak belirtilmiş suların filtre edilmesi için tasarlanmıştır.
- Sadece soğuk çeşme suyu kullanın (su sıcaklığı 4 ila 38 Santigrat derece arasında).
- Yeni PUREADVANTAGE™ filtre ile filtrelediğiniz ilk iki litre suyu her zaman atın.
- PUREADVANTAGE™ filtre teknolojisi çeşme suyunun geçici sertliğini azaltabilir. Bu nedenle kalp hastası olanlar ve kontrollü bir diyet uygulaması gerekenler PUREADVANTAGE™ su filtresini kullanmaya başlamadan önce doktorlarına danışmalıdır.

Hijyen

- PUREADVANTAGE™ filtreyi değiştirmeden önce ellerinizi dikkatli bir şekilde yıkayın.
- Uzun süredir kullanılmamışsa (örneğin tatil) veya 24 saatten uzun süredir buzdolabının dışında kalmışsa PUREADVANTAGE™ filtreyi değiştirin.
- Bağışıklık sistemi zarar görmüş olan kişiler ve bebekler için genellikle çeşme suyunun kaynatılması tavsiye edilir; bu durum PUREADVANTAGE™ ile filtrelenmiş su için de geçerlidir.
- Hijyenik nedenlerden ötürü, PUREADVANTAGE™ filtre içeriğinin gümüş ile özel olarak muamele edilmesi gerekmektedir. Çok az bir miktarı suya bulaşabilir. Bu aktarım Dünya Sağlık Örgütü'nün (WHO) rehberine ve AB'nin içme suyu kalitesine ilişkin 98/83/EG Direktifine uygundur.

Lütfen filtreyi çocuklardan uzak tutun.

AquaSense ve PUREADVANTAGE™ Garantisi

PUREADVANTAGE™ Garantisi

PUREADVANTAGE™ Garantisi hakkında daha fazla bilgi edinmek için aşağıdaki adresi ziyaret edin: aeg.com/water

PUREADVANTAGE™ filtresi 3M arıtma teknolojisi içermektedir

Eşsiz ve yenilikçi PUREADVANTAGE™ filtre yüksek kaliteli filtrasyon sağlamak için 3M arıtma teknolojisi içermektedir.

Doğru şekilde elden çıkarma

PUREADVANTAGE™ filtreyi normal çöple birlikte atmanızda hiçbir sakınca yoktur.

Sorumluluk İstisnası

Verilen talimatlara uymadığınız takdirde AEG hiçbir sorumluluk kabul etmemektedir.

İLETİŞİM BİLGİLERİ

İmalatçının adresi:
Electrolux Lehel Ltd.
Floor Care Appliance Factory
Fémnyomó u.1
HU-5101 Jászberény
MACARİSTAN

Daha fazla bilgi için: www.aeg.com/water

Contains:



Deutsch

English

Dansk

Norsk

Svenska

Suomi

Nederlands

Français

Italiano

Español

Português

Ελληνικά

Türkçe

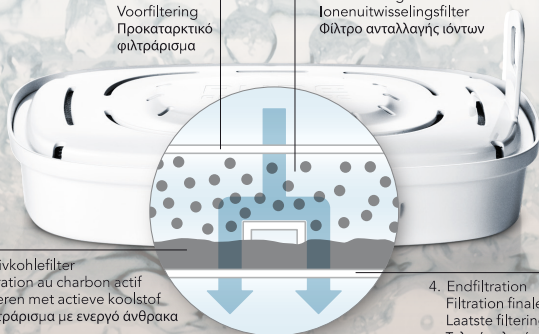


1. Vorfiltration
Préfiltration
Voorfiltering
Προκαταρκτικό
φιλτράρισμα

2. Ionenaustauschfilter
Filtre échangeur d'ions
Ionenuitwisselingsfilter
Φίλτρο ανταλλαγής ιόντων

3. Aktivkohlefilter
Filtration au charbon actif
Filteren met actieve koolstof
Φιλτράρισμα με ενεργό άνθρακα

4. Endfiltration
Filtration finale
Laatste filtering
Τελικό φιλτράρισμα



AEG

perfekt in form und funktion